

ELOFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 3 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

4-hasábos petit sor egyszer 20 fillér,
minden következőnél 16 fillér.

Nyíltár petit sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvénytársaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1912.

STAUBER JÓZSEF

Kedd, március 19.

Ma számunk főbb közleményei:

Khuen kormány másodszor.
Megvédott vezérigazgató.
Átalakították a Neuman Testvérek gőzmalmát.
Szabadságünnepe a vidéken.
A főispán tréfája.
Az aradi felső leányok.
Katonatisztok polgári állásokban.
Szülői értekezlet az aradi főgimnáziumban.
Sztrájktróda aradi cigányok Temesvárott.
Szenzáció egy tudományos előadásról.
A nagy hangverseny.

Aradi szülők az iskolában

Arad, március 18.

Az apákat és az anyákat, sőt bizonyára a kosztadó bácsikat és néniket konferenciára idézi az iskola. Eddig meglehetősen gyér és többnyire rideg volt az érintkezés közöttük. Az iskolai évszakok végén a rosszabb diákok felől intő cédulák mentek a szülőkhöz, vagy azok helyetteseihez, amit ezek vagy szó nélkül vettek tudomásul, vagy pedig azzal a válaszzal, hogy az intéssel megbélyegzett fiút a házi fegyelem rendelkezésre álló eszközeivel megbüntették, a jövőre nézve még borzalmasabb következményeket helyezve kilátásba nekik. Ezen a jegyzékváltáson túl, közvetlenül nem találkozott a tanár és a szülő. Legfőlebb, amikor a buktatás előtt kegyelmet kellett könyörögni a fiu részére; ez pedig annyira megalázó volt a szülő, és annyira kínos a tanár részére, hogy csak a legritkább esetekben került rá a sor.

Most az iskola is letér az írásbeli-

ség útjáról és a legközvetlenebb találkozást keresi a szülőkkel. Igen tapintatosan tette Burián József, az aradi főgimnázium igazgatója, hogy erre az alkalmat olyan időben választotta ki, amikor semmi kellemetlen aktuálitása nincsen. Az tehát, hogy az iskola az összes szülőket tanácskozásra hívja össze, nem jelenti azt, hogy nagy bajok vannak, sem pedig azt, hogy a tanárok egyedül nem vállalják a felelősséget a diákok neveléséért. Az teszi szükségessé, hogy az iskola nem tekinti magát a tudás boltjának, bizonyítvány-műhelynek, amely magyaráz, kihallgat és osztályoz, azután készen van. Az iskola — a középiskola — tudja, hogy az ifju életet legérzékenyebb nyolc esztendőjében bízták rá, s azt akarja, hogy ennek a nyolc esztendőnek akaraterőt, jellemet, erkölcsi felfogást alakító hatása minél jobb, minél tökéletesebb legyen. Ebben a törekvésben se maga nem teheti ki magát annak, hogy a mit az iskola végez, a család elrontsa, se pedig maga nem akar a család szellemével ellentétbe jutni. Ezért akarja megnyilatkoztatni a szülőket az iskola felől, azok kívánságait, panaszeit meghallgatni, s ezért akar, kétségtelen joggal, irányítást adni az otthon való nevelésre.

Ugy látszik, inkább azt a részt kell kitölteni, amely e kettő: az iskola és a család között marad. Sem az iskola, sem a család nem börtöne az ifju lelkének. Legalább többnyire nem az. Mégis, azon az uton, amely az

egyiket a másiktól elválasztja, vagy a mikor az ifju egyikhez sincs kötve, téved el a diák a veszedelmek felé. Néha a letérés csak epizód marad az életében, néha azonban a züllésnek soha ki nem írható mételyét vásárolja be. Kártya, kis kávéházak, meg nem értett olvasmányok, éretlen nagyratörések és kalandos hajlandóságok, ezek és egyebek azok a bajok, amelyek ellen nem tud eléggé védekezni az iskola és amelyekkel szemben gyöngye sokszor a szülői hatalom.

Bizonyos, hogy a mának diákja, abban az időben, amíg az étellel találkozik, többet, sokkal többet lát és tapasztal, mint a mult generáció. És az új életnek élesebb levegőjével, rikítóbb színeivel és gyakoribb csábításával szemben nem elegendők az év eleji megnyitó beszédek és Gaál Mózes ifjusági iratai. Ami elég, ami kell arra, hogy a diákot ne csak a pályára, hanem a komoly életre is kellően megedzzék, az óriási probléma, még ki nem alakult tudomány, amelyet azonban ép azért kell művelni és kutatni, mert még forrásban van.

Szép, okos dolog a szülők tanácskozásának egybehívása. Hogy eredménye legyen, erre az lenne jó, hogy a másnemű ankétékhez és „beható eszmecserékhez” minél kevésbé hasonlítson. Nyilatkozzék meg ott a tanár őszintesége és minél több szíven keresztül fakadjon szóra a szülői panaszos, aggódó, vagy meglegedett érzés. Bizonyára egy szülő se hiszi magáról, hogy nem jó kertésze a

Szent Anna asszony köntöse.

*

Barackliget helységeét hasztalan fogja bárki is keresni a meppán, úgy sem akad rá. Egészen méskép hijják azt a felut, melyben az alábbi történetet hallottam. En ugyan erősködtem, hogy legenda és gyermekek, de az emberek a történethez ragaszkodtak, elbarátozásukat pedig könnytelen vagyok én is tisztelni.

Történt tehát Barackligeten, hogy valamikor régen hitbuzgó asszonyok szobrot emeltek Szent Annának. Nyár derekán, mikor javában állt a takarás ideje, megkoszorúzták az ő alakját a imádságokat mondták előtte, főleg áldott állapotban levő menyecskék, hogy a születendő kisdó — ha leány lesz — legyen olyan jámbor életű, istenfélő, mint ő maga volt.

A szobor a Tisza partján díszlett olajfaparkban. Sok-sok olajfa volt itt és édes illattól terhesé vált a levegő, amely azonban mégis csak édes volt. A nehéz ágak ráhajoltak a szent asszonyra, némelyik lopva még finom metszett arcát is megcirógatta, amin aztán főleg suhanó fecskék tudtak fölötté nagy mértékben megbotránkosni.

Tartozom az elmondásával még annak, hogy a középkori generáció nem volt errefelé olyan ájtatos, mint a két szélső. De hát ezt nem is lehet csodálni. Az egyiket megkapja a

misztikum legeleső eszellebbenése és öntudatlanul mormolja az imádságot. Serdülő korban annyi új benyomás lepi meg, hogy állandóan kétközbén van, melyik után induljon, csupán az érettség hozza meg aztán a lezűrődött megállapodást.

Ezek a fiatal népek ott sántörögtek állandóan a szobor körül, mert hiszen említettem már, hogy itt virágcszak az olajfák, azoknak az illata pedig rálekklik a szívre és megremegteti, ha ugyan hiányoznék a maga ereje a meginduláshoz.

A szent asszony hosszú fehér köntöst viselt, nem látszott ki abból más, csak a saruja orra. De ennek a köntösnek már nem volt minden része fehér, ellenkezőleg az alsó szegélyén nevek tolokodtak, többnyire kettős nevek. És ezeknél mindig legényt illetett az egyik, leányt a másik összekötve egy ormótlan rajzu rózsafüzérrel, esetleg szívförmába zárva.

Körülbelül közbitté vált, hogy ennek a köntösnek a szegélyéről indul az örökké való életbe minden frigy a hasztalan megvárás bárki is előbb a paphoz, semmi se lesz a dologból, ha előzetesen nem kerül a nevük Szent Anna asszony finom müvi sarui közelébe. Ha azonban odakerült, nincs akkor a földön semmi hatalom, ami szétválasztana két egymásnak igérkőzt szívet.

A Lichownik-fiu, aki valamerről a tótok vidékéről került a Tisza mellé, akkoriban már ott szerepelt a névsorban s alkalomadtán, mikor szóba hozták előtte Literáty Piroskát, nem is tiltakozott olyan nagyon a meggyanúsítás ellen. Ambátor misosoda beszéd az, hogy tiltakozott volna! Az ellen, amit az egész falu olvas? Együtt járó, két L betűs emberfia vajjon van e még ezen a tájon?

Egészen más lapra tartozik, hogy Piroška nagyot pirult ilyen esetekben, hiszen úgy szép a leány, ha pirul! Meg aztán az ilyen hirtelen elvörösödés erősíti meg a legköszőbb híressételeket.

— Ne pirulj már, hugám, hiszen olvastam a nevedet a szobron, — mondta az öreg jegyző.

A tiszteletesné asszony — maga is pápieta — megtoldotta valamivel, amit mi elfelejtettünk följegyezni.

— Már pedig azt csak a Tisza vize mosassa le onnan, emberi kéz szentségtörést követ el vele.

— A Tiszának pedig lesz esze, hogy bele ne avatkozzék kalandók dolgába, — adta be a garast a kántortanító. — Hízen árvíz kellene ahhoz, hogy idáig érjen!

Eszel aztán az árvízre került a beszéd a helyi tudósok kimutatták, hogy bármilyen rakoncátlan is a Tisza, annyira nem ment el a jó

erekének; hogy megvon, vagy elfelejt valamit, ami annak fejlődését előgátolná; hogy a hibának, amit tapasztal, ő lenne az oka. És mégis: az összes tapasztalataiból, impresszióik, megfigyeléseinek, sikereinek elmondásából és a pedagógusok irányításából tanulhat a szülő, — viszont a szülő megfigyelheti, hol kell nagyobb tevékenységgel, leleményességgel pótolnia, amit a szülő elhanyagolt, vagy elmulasztott.

Kíváncsian várjuk ezt az érdekes alkalmat. Ha rögtönös hatásai nem lesznek, új iránynak sikerét, érveit jelenteni. Új iránynak, amely ifjúság hibáit nem tekint elintézettnek azzal, hogy a legfőbb bűnök kicsapja, vagy „eltanácsolja,” a kisebb bűnösöknek pedig „kevésbé bünyöszerű” magaviselet-osztályozást — hanem érezve a felelősség súlyát, egyesített erővel igyekszik rá, hogy a diák se ideje előtt ne kerüljön a társadalom betegségeibe, se ne elfanyalodott betűmolylyá ne váljon.

Khuen kormány másodszor.

— Fordulat a válságban. —

(Saját tudósítónk telefonjelentése.)

Budapest, március 18.

A válságban fordulat történt, még mindig oly irányban, amely a lemondott kormánynak kedvez. Mint megírtuk, forrásból értesülünk, a politikai helyzet a legutóbbi két nap alatt teljesen megváltozott. Öfelsége ugyanis a politikusoktól, akik előtte megjelentek, sorra megkérdezte: vajon vállalhatna-e Khuen-Héderváry új megbízatást és sikerrel láthatna-e hozzá a kibontakozáshoz. A kihallgatott államférfiak kivétel nélkül igenlő választ adtak, sőt Stürgkh gróf osztrák miniszterelnök is Khuen-Héderváry mellett csinálthangulatot. Ennél fogva

Khuen gróf legközelebb Bécsbe megy és közvetlenül a királytól kap felszólítást, hogy maradjon helyén.

Khuen-Héderváry Bécsben csak úgy vállalja az új megbízatást, ha meggyőződik a munkapárt feltétlen támogatásáról és ha a Kossuth-párt semmiféle nehézséget nem támaszt a véderő kérdésében.

A király a válságról.

Alább közöljük a *Neues Wiener Tagblatt* híradását a királynak arról az állítólagos nyilatkozatáról, hogy leginkább Héderváry gróffal óhajtja a megoldást, — és közöljük a gráci *Tagespost* jelentését arról, hogy minden lehetséges, csak az nem, hogy a Héderváry kormányt újra kinevezze a király. Természetes, hogy amíg döntés semmi irányban sem történik, addig egészen szabadon lehet kombinálni.

Bécsből jelentik: A *Neues Wiener Tagblatt* a királynak egy nyilatkozatát közli a magyar válságról. E szerint ő felsége egy politikusként, akit a legutóbbi napokban kihallgatáson fogadott, ezt mondta:

— A magyar válságot békén kell megoldani. Azt hiszem, hogy a határozati javaslat kérdéséből támadt nehézségeket el lehet osztani. A válságot erre a kérdésre lokalizálták és semmi ok sincs arra, hogy még jobban összekussálják. Legjobban szeretném, ha Héderváryval sikerülne a válságot megoldani.

Terv a kibontakozásra

Grációl jelentik: A *Tagespost* budapesti munkatársa tegnap beszélt egy kiváló magyar politikussal, akitől tudvalevő, hogy sűrűn érintkezik a bécsi illetékes tényezőkkel. Ez a politikus a többi közt ezt mondta:

— Azt természetesen nem mondhatom meg, hogy a legközelebbi napok mit fognak hozni. A király egyelőre semmit sem határozott és csak az a negatív tény bizonyos, hogy a Héderváry-kormány újra való kinevezése

lehetetlen. Minden illetékes tényező egyetért abban, hogy Héderváry gróf nagy hibát követett el akkor, amikor Andrásyban és Tiszában bízva, belement a határozati javaslat dolgába, amire nem volt följogosítva, mert a király csak arra hatalmazta föl, hogy a véderőjavaslat negyvenharmadik szakaszáról esetleg személyes nyilatkozatot tegyen. Előkelő katonai körök nem tudják neki megbocsátani, hogy a Kossuth-párttal folytatott tárgyalás közben oly nyilatkozatokat tett, amelyekből azt lehetett volna következtetni, hogy a király és a trónörökös között konfliktus van. A mi a hadügyminiszter viselkedését illeti, tudvalevő, hogy az osztrák és a magyar kormány között mindig volt és lesz is nézeteltérés, amelynek azonban nem kell okvetlenül konfliktussá kialszósodnia. A monarchia egyik felének sem érdeke, hogy dogmái nézeteltérésekből konfliktusok támadjanak és ezért eddig mindig az volt a szokás, hogy az államférfiak ilyen esetekben egymásnak időt engednek, hogy a tisztázásra alkalom nyíljon. Ez ellen a szokás ellen, amely állami szükséglet, súlyosan vétett Auffenberg hadügyminiszter, amikor egy újságban levelet tétetett közbe a magyar miniszterelnök ellen, anélkül, hogy előbb alkalmat nyújtott volna a differenciák elintézésére. Így vélekednek a legfelsőbb helyen s ebből következik, hogy a hadügyminiszter napjai meg vannak számlálva.

A beszélgetés ezután rátért Lukács Lászlóra, aki még mindig homlokterében van. Kétségtelen, hogy Lukács az a férfiú, akiben Bécsben leginkább reménykednek, de kérdés, vajon Lukács hajlandó-e a miniszterelnökséget elfoglalni és így a beléje helyezett reményeket megvalósítani. Bécsben mindenestre számolnak a Lukács féle kombináció megvalósulásával és erre az esetre egy másik tervet tartanak készen, amelyet egy másik államférfi terjesztett a király elé. E terv szerint föltétlenül megtörténne Magyarországon az unjocozás és még október elseje előtt megvalósítanák a demokratikus színt választóreformot. Egyelőre korai volna erről a tervről még többet is mondani, mert Bécsben ma még határozottan el vannak téve, hogy Magyarországon egyelőre a mostani parlamenttel és a jelenlegi hatalmi viszonyokkal kíséreljék meg a válság megoldását.

ga, hogy ekkora magasságokra törekedjék, azt akkor már-már önti is a falat.

A Lichownik fiú azonban esőseleg legénykedett és hogy közeledett volna az elfegyzés ideje, bet mulatosott a városban, mint amennyit ion tartózkodott. A városi levegő pedig még a szerény keretekhez szokott ember számára, az megtört a falusi igényeket a olyan örömet nyújt az összehasonlítás révén, hogy Lichownik fajta egyének egyszerre csak kezdi a Piroskát.

— Valami baja van? — kérdezte dupla jódalommal a leány.

— Nincs... semmi bajom nincs...

— Maga olyan titokra van!

Akkor azt hazudta, hogy beteg, gyógyulni a városba, holott a bent járó népek beszé-
ől éppan az tűnik ki, hogy most esik bele a aság nyavalyájába, a beteg pedig a barack-
ti kis leányok sorából kerül elő.

Ezeket a dolgokat már szélben hosszát-
tárgyalták, sőt hogy jött a tavasz és Li-
chowik Gyuri az elmúlt farsangon egy bált
rendezett, felháborodva ennyi emberi go-
ságon az Ur, ráparancsolt a Tiszára, hogy
srozzon ki a medréből.

A rakoncátlan folyónak nem is kellett sok
atás. Ugyám, mondta, várta ő ezt a paran-
t! Az első éjszaka elöntötte a füzet, ezüstös
logánu vize lágyan simogatta a galyakat,
stha engesztelni akarná, hogy hát hiszen ne
agudjatok olyan nagyon, nekem is kell
kor valamit cselekednem!

Mánap délelőtt künn kigyózt az ártéren
kivül, utakat vajt magának, egyre tovább me-
részkedett, déli harangszóra a templom előtt
járt. A harangozó mikor észrevette, abbahagyta
a munkáját a nekiiramodott a világnak, jóllehet
most kellett volna figyelmestetnie mindenkit a
veszedelemre.

Ambar dehogy kellett, látnivaló volt ez
ugye.

A félénkebb természetűek kocsiira rakták a
java holmijaikat, bögő nyertő jószágok igye-
keztek versenyt rémülni az emberekkel szagoló
leányszívek sóhajtozatak, mert ki másnak jutott
volna ez eszébe, mint nekik:

— Teremtő szent Isten, mi lesz a szo-
borral!

Prosta lehajlotta fejét a diván sarkára,
ugy zokogott.

— Az Isten sem akarja, hogy igaz legyen.
A Tisza vize fogja lemosni.

A rózsafűszer társulat akkor elszánt vak-
merőséggel neki vágott a falunak: Szent Anna
asszonyt meg kell menteni. A talapzata csak
maradjon, de régy izmos ember elhozhatja a
szobrot.

— Hát mentek is, bokán felüli visben
ugyan, de mentek.

Szemkőzt velük menekülők, akik futnak a
veszedelem elől, amihe őket belekergeti a hitbeli
a kötelesség.

A szent asszony feje fölött most kezdték a
rügyet bontani a fák, bágyadt erejű napsugár
fonta körül a homlokát, a víz azonban itt már

nagyra nőtt. Az ellepi a derekát is annak, a
a közelébe merészkedik, megállt tehát majd-
nem a célnál már az a pár asszony, meg
leány.

S hogy álltak volna, minden lelki erejük-
re szükség volt, hogy el ne szédüljenek.

A víz már piszkos rétegeket sodorva egészen
a szobor talpzatánál járt, most, most halad föl-
felé s ellep mindent. Szent Anna asszony pe-
dig csak tovább is mosolygott, fájdalmas mo-
solyával azonban keskeny két kezével meg-
emelte a kontosát, a nevet semmiféle szenny nem
érhet.

Ezt többen is látták, mesélik még most az
öreg néniék, akik fiatal leány korukban jelen
voltak és föltétlenül hitelt érdemlnek. Lichow-
nikné szül. Literáty Piros néni, a galambász
haju özvegy, akár esküt is tesz rá. Mert más-
nap, hogy a Tisza visszahúzódott a medrébe
(minek után elöntötte a gyöngye gáttal védett
káptalani földeket) a falu előjárása megál-
lapította, hogy meddig ért a víz. A magasság
negyedméternyi volt mindenütt a szobor talpa-
zata fölött, de a szoborak semmi baja nem
esett, még csak hujja sem volt. Tovább ugyan-
csak a feentisztelt özvegy erősíti, hogy boldog
emlékeztető Lichowik Gyurit ezen esoda for-
ditotta meg elhatározásában. Hiszen igaz is,
ha már Szent Anna asszony védte és res-
pektálta a kontosán lévő névaláírásokat, lelki-
ismeretes kötelessége volt ez neki magának is.

Sz. Szigethy Vilmos.

Kossuthról — a munkapártba.

Zomborból jelentik, hogy Galambos Pál ügyvéd, a zombori Kossuth párt egyik vezér férfia Molnár Károly udvari tanácsor, pártbeli nőknél bejelentette, hogy belép a munkapártba, mert meggyőződött róla, hogy a magyar nemzeti politika csak az 1867-iki kiegyezés alapján érvényesülhet.

A bécsi lapok jóvendőlése.

A Reichspost vasárnapi száma azt írja, hogy Tisza István gróf audienciája alkalmával följánlotta a királynak a véderőreform végleges elintézését a demokratikus választójog hátterbe szorításával. Tisza ezzel az ajánlattal a Justhék tétvét akarta volna keresztül húzni, akik a véderő provizórium árán szeretnék a választójoghoz jutni. A magyar oligarkia vezérének ez a sakkhúzás azonban, a Reichspost értesítése szerint, melyet Budapestről a legbizalmasabb helyről kapott, kiábaláló, mert Justhék nem ragaszkodnak dogmatikusan a provizóriumhoz, ellenkezőleg: készek a végleges véderőreformot is megajánlani, hogy a választójogot megkaphassák.

Ugyancsak a Reichspost az írja, hogy Józsefszky államtitkár legutóbb össze akarta vásárolni az eladósodott Justh-párti képviselők váltóit, hogy így lecserelessen kényszerítse őket. A Justh-párt egyik tagja azonban, aki mostanában több milliót örökölt, elébe vágott ennek a menővernek a magához váltotta a váltókat. A Reichspost nem nevezi meg ezt a képviselőt, de bizonyosan Esterházy Mihály grófra céloz, akinek részére a Kuria nemrégiben ítélte meg a több millió Esterházy Károly-féle hitbizományt.

A Neue Freie Presse úgy vélekedik, hogy a korona a magyar kormányválság dolgában csak március 23-ika, tehát a rémet császár látogatása után fog dönteni. Ezután dől el, hogy Héderváry Károly gróf tér-e vissza ismét, vagy Lukács László kap-e megbízást. A jövő miniszterelnökre mindenesetre az a hármasság vár, hogy az obstrukciót kiküszöbölje, a véderőreform keresztülvitelét biztosítsa a választójogi reform alapelveiről konkrét nyilatkozatot tegyen.

De csak a választójoggal — mondja Justh.

— A legnagyobb nyugalommal várjuk — mondta ma Justh Gyula egy hírlapírónak — hogy mi lesz. A válság személyi részének elintézése jóformán közönyös nekünk. Mi nem folytattunk és nem is fogunk soha személyi harcot folytatni. De az új miniszterelnöktől abban a pillanatban, amikor eléjük lép, azt fogjuk kérdezni: mi van az általános, egyenlő és titkos — mert szó sincs arról, hogy mi is beérnénk a városokban való titkos szavazással — választói joggal? Ha olyan lesz a válasza, amely tárgyi megnyugvást szerez nekünk, elérjük a célunkat. Ha azonban ez nem lesz kielégítő, folytatjuk a harcunkat ugyanazokkal az eszközökkel, mint eddig. Ez csak tiszta álláspont?

SPORT.

+ Az Aradi Atlétikai Klub vasárnap délután a Fenér Kereszt szálló kúton termében rendkívüli közgyűlést tartott, amelynek egyedüli tárgya az ügyvezető elnöki és alelnöki tisztség betöltése volt. Az AAK ügyvezető elnöke Szakolczay Lajos más irányú elfoglaltsága miatt akart visszavonulni az elnökségtől és helyét a rendes közgyűlésen betöltetlenül is hagyta. Miután azonban a klub vezetősége időközben mégis megnyerte Szakolczayt évek óta viselt tisztsége elvállalására, az elnökválasztó közgyűlésen egyhangú lelkesedéssel új

ból Szakolczay Lajost választották meg az AAK ügyvezető elnökévé. Ugyancsak egyhangúan történt az újonnan szervezett alelnöki tisztség betöltése Jegessy Károly dr. városi tb. főügyessel. Szakolczay Lajos elnök ezután megköszönte a közgyűlés bizalmát és arra szólította föl a fiatalabb klubtagokat, hogy az az idősebbek példáját követve lelkes tevékenységet és sportműködést fejtsenek ki. Az újból megválasztott elnököt Momák Döme dr. és ifj. Vas Gusztáv üdvözölték meleg szeretettel.

Megvádolt vezérigazgató.

— Mi az oka a Központi Hitelbank válságának. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, március 18.

Tudvalevő, hogy a Magyar Pénzügyi Intézetek Központi Hitelbankja válságba jutott és elcsúszott az általa vállalt kötelezettségek teljesítése. Talán nem is lehet megmagyarázni ezt a nagyjelentőségű, fontos funkciót teljesítő vállalatot. Illetékes helyről tegnap és ma olyan kijelentések hangzottak el, amelyek alapján határozottan állíthatjuk, hogy a Központi Hitelbank hamarosan visszanyeri akcióképességét. A kormány a legjobb akaratú támogatást helyezte kilátásba és a szanálás munkája ez alapon már serényen folyik. A betétek már eddig is visszakapták betétjeik betéti részét, a harminc százalékos pedig a segélyakcióban résztvevő intézetek garanciáit.

Most, hogy a vihar felhők elvonultak a Központi Hitelbank felől, rá kell mutatni arra, hogy voltaképpen ki okozta ennek az intézetnek megrendülését és kit terhel a felelősség az ebből származó pénzügyi zavarokért? Olyan helyről, ahol ismerik a szerencsésen lefolyt krízis minden részleteit, ezeket mondta a Központi Hitelbankban keletkezett abnormalitásokról:

Körülbelül bebizonyított dolog, hogy a Központi Hitelbank válságát egyenesen Gyenes Lajos vezérigazgató, volt tőzsde ügynök működése okozta. Egymásután derülnek ki a súlyos szabálytalanságok, amelyeket a vezérigazgató elkövetett. A legsúlyosabb beszámítás alá esik ezek között a bank tíz millió alaptőkéjének husz millióra történő fölemelése körül tanúsított eljárás. Ezt a műveletet Gyenes Lajos a Banque Suisse pour le Commerce Et-ranger című párisi, mint utólag kiderült, csakúgy törpebank segítségével vitte keresztül. Ennek intézet vállalkozott a tíz millió újonnan kibocsátott részvények elhelyezésére. A részvényeket 50%-al parin alul adták, az árkülönbözetet, 500.000 koronát, a Banque Suisse kötött ki magának. Ezt az 500.000 korona províziót Gyenes Lajos előre kifizette a párisi cégnek, amikor a részvények elhelyezése még nem is volt végrehozva és a részvények ellenértéke a Központi Hitelbankhoz be nem érkezett. (A részvények elhelyezése, mint tudjuk, utóbb sem történt meg egészen.) Ez a kifizetés maga olyan jogtalan és gyanús tényező a vezérigazgatónk, ami a legélesebb bírálatot hívja ki ellene.

Azt ellenben megtette a vezérigazgató, hogy nagy diadaljal jelentette be az igazgatóság múlt évi augusztusban tartott ülésén, hogy az emisszió a párisi piacon legfényesebben sikerült. A hálás igazgatóság ezért fel is emelte a vezérigazgató ur fizetését 36.000 koronára — megfellelő lakbérrel és pótlékokkal. Az igazgatóságot azóta sem hívták össze ülésre. Az igazgatóság tagjai többnyire vidéki bankigazgatók, akik nem igen jártak föl az ülésekre, még akkor sem, amikor azt egybehívták, hanem jobbszeműen megbíztak abban a háromtagú végrehajtó-bizottságban, amely a bank ügyeinek intézésére kiküldetett és amely viszont megbízott — Gyenes Lajosban.

A Banque Suisse azóta, mint a bank ügyeit most intéző bizottság értesül, a részvényekből sokat elhelyezett, amiből a régi részvényeket nagy károsodás érte, mert az intézet fölszámolása esetén rájuk mintegy 40% kvót esett volna, így ellenben esetleg csak 20% kapnak, mivel a részvények bemutatásra szólnak. Ezért is most a bankot vezető igazgatóság sürgősen kiküldte megbízottját Párisba, hogy részvényekből — ha kell, a rendőrség segítségével is, — amit lehet, hozzon vissza.

Más eset a vezérigazgató viselt dolgaiból például az, hogy a Karánsebesi faipar r. t. részére, a Délmagyarországi Gazdasági Bank girójával megszavazott 1.200.000 korona hitel az igazgatóság tudta nélkül 2.700.000 koronára emelte, a Délmagyarországi Bankot pedig az obligóból kiengedte.

Mikor a bankról rossz hírek kezdtek elterjedni: Gyenes Lajos, hogy a részvények árfolyamát tartsa, egy színlelt szindikátussal visszavásárolta a bank saját részvényeit, még pedig két és fél millió korona értékig. A banknak tehát alaptőkéje voltaképpen most már csak két és fél millió korona, — illetőleg annyi névértékű részvény. A bank státuszának vizsgálata szerint azonban, ismételjük, az alaptőkének több mint fele elveszett.

Az igazgatóság ezután jónak látta Gyenes Lajost felfüggeszteni állásától, ami a lehető legkíméletesebb eljárás vele szemben. A részvényesek ugyanis aligha hagyják annyiban a dolgot, mert követelni fogják, hogy a volt vezérigazgatót adják a büntető igazságszolgáltatás kezébe. Működésében mindenesetre a hűtlen kezelés jelenségei forognak fenn: az ilyen emberrel pedig példát kell statuálni a nem szabad engedni, hogy valaki a mások millióival — enyhén szólva — könnyelműen ásfarkodva, tettei következményeitől ilyen kényelmesen megmeneküljön.

A jól informált Hitel ezt írja: Egy elsőrangú newyorki bankra 1,2 millió K-t transzferozott, noha ott erre semmi fedezete sem volt és ennek alapján előre eladott dollárokat, noha bizonyos volt, hogy a fedezetlen utalványait Newyorkban nem váltják be. Mint felette jellemző esetet felemlítjük azt, hogy a Magyar pénzügyi intézetek központi hitelbankja másfél millió frank erejéig vállalt részesedést a kairói Luna-park létesítésében. — Megalapították a magyar-amerikai bankot és az alapítás vége az lett, hogy a Központi Hitelbankot 1 millió K veszteség érte. Hasonló kudarcot végződött a Karánsebesi faipar r. t. nál vállalt részesedés, ahol az anyagi érdekeltség megközelíti a 3,8 millió K-t. Ez ugyan nem mind veszteség, de éppen olyan kevésbé tartozik a bank által kitűzött programba, mint a Kórház-féle cipőgyárnál való részesedés, vagy a veszteséggel járt komárommegyei birtokparcellálás.

A vidéki pénzügyi intézeteknek főfele érdekeltsége van a banknál, amely a következő: 1. visszafizetendő hitel, amely 1910. végével meghaladta a 12 milliót, de most jelentősen nagyobb. Ezt tulajdonképpen további tőkét és az egyetlen Magyar általános hitelbank kivételével, az összes budapesti pénzügyi intézetek meglehetősen nagy összegeket vettek át, de prágai, gráci és bécsi intézetekhez is továbbítottak jelentékeny összegeket. Ennél azonban semmiféle komplikációtól sem kell tartani, mert a visszafizetendő hitelt a többi bankok simán átveszik, illetőleg megtartják; 2. a folyószámla-hitel, ami 1910. végén mintegy 8 millió K volt. Ez is nagyobbodott azóta és ennek a nyilvánvalóan a legnagyobb munkával jár, mert több évre visszamenően kell ezt átvizsgálni. E folyószámla-hitelek fedezete jobbra vidéki pénzügyi intézetek részvényei, vagy pedig pénzügyi intézetek igazgatóságainak kezességi okiratai. Noha ilyen fedezet mellett a budapesti nagybankok nem

adnak rendszeresen folyószámla-hitelt, de az ügy érdekében ezt is átvesszik és tervbe vették, hogy a budapesti nagybancok e célra a fond perdu egy garancia alapot gyűjtenek maguk között; 3 lombard-kölcsönök és adások, amelyek már 1910-ben meghaladták a 4 milliót. Ezek is ugyanolyan elbánás alá esnek, mint a folyószámla-bitelek; 4 a vidéki pénzintézetek be-tétel, melyek meghaladják a 15 millió K-t. Ezzel egyaránt a pénzügyminiszter, másképp a budapesti nagybancok 10 millió K-t bocsátanak rendelkezésre és remélhető, hogy a be-tétek nem károsodnak; végül 5. a vidéki pénz-intézetek egyúttal részvényesek is a Magyar pénzintézetek központi hitelbankjának.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az Országos Magyar Kereskedelmi Egye-sülés vasárnap tartotta az évi közgyűlést. Ugyanazon a napon fűszerkereskedő-kongressz-us is volt Budapesten, amely ezen kereskedői szakra több jelentős ügyében hozott határozat-tot. Mind a két gyűlésen a Dmke. aradi kerü-letét Elcs Ármán kerületi elnök, Adler Andor kerületi pénztáros, Zima Tibor és Faragó Ra-zsó titkár képviselték. A fűszerkereskedők kongresszusa Adler Andort a kongresszus társ elnökeinek sorába választotta.

(*) 50,000 korona kiházasítási hozomány. Aradnak egyik legrégibb humáncus intézménye, az Aradi Izraelita Kiházasítói Egylet, vasárnap délelőtt tartotta évi rendes közgyűlést Kohn S. N. elnöke mellett. L. Kovács Aladár titkár terjesztette elő az elnökség évi jelentését, mely részletesen beszámolt az egyület tevékenységéről. Az 1911. évben az egyület — a jelentkezők esekély száma miatt — 900 korona kiházasítási hozományt osztott szét. Az 1911. év végével az egyület fennállásának 45. éve zárult, mely idő alatt 175 házassághoz járult hozzá több mint 50,000 korona kiházasítási hozomány. A jelentésben továbbá szomorúan emlékszik meg az elnökség Neuman Samu, az egyület tiszteletbeli tagjának haláláról. Az egyület összea- vagyona az 1911. év végén 32,792 korona 78 fillér, ami az 1910. év vagyonához viszonyítva 1578 korona 40 fillér emelkedést mutat. Beterjeszt a zárszámadásokat és szám-vizsgáló bizottság jelentést és azok elfogadá-sát kéri, amire a közgyűlés hozzájárult. Kohn S. N. elnök úgy a maga, mint tiszteletbeli tagjai és a választmány nevében megköszöni a tagok támogatását és kéri az 1911. évi ténykedésre vonatkozó felmentvényt és az új tisztikar megválasztását. Keppich Zsigmond élénken esze-telt azon fáradhatatlan buzgalomát, melyet a ve-zetőség az elnökkel az élen mindenkor kifejt. Indítványozza, hogy az elnöknek és a vezetőség többi tagjainak munkálkodásukért köszö-net szavazzanak és érdemeik elismeréséül ajánlja egyhangú megválasztásukat. A közgyű-lés Keppich Zsigmond indítványához minden-ten hozzájárult és egyaránt a vezetőséget vá-lasztotta meg, amely tavaly is oly buzgón mű-ködött. Kohn S. N. elnök megköszönte a meg-tisztelő bizalmat, mely őt és tiszteletbeli tagjait az egyhangú megválasztással érte, a jövőben az egyület nemcsak eszméinek hathatósabb meg-valósítására kétszeres munkálkodást ígért.

(*) Az aradi chewra kadischa alapítási ünne-pélye, amely vasárnap reggel kezdődött, igen nagy részvétellel örvend. Az egyesület régebbi tagjai számszerűen látogatják a közgyűlést, a békésen tá-mogatják az egyesület intézményeit. Új tagok is nagy számban jelentkeznek felvételre. A közgyű-lést Funkelstein József egyesületi elnök vezeti a nagy munkájában Weiss Dávid alelnök és az egyesület választmánya buzgalommal támogatja. Tegnap estig 80 új tagot és 32 kiskorút vett fel az egyesület kötelékébe. Az új tagok felvétele hol-nap délig tart. Délután 1 és fél órakor társas ebédre ülnek össze az egyesületi tagok Braun Gusztáv tálikerájában, ahol az új tagok is nagy számban vesznek részt. Az egyesület javára eddig a következő adományok folytak be: Lustig Ármán és neje 200 koronát, Bing Vilmos 200 koronát, Deutsch Andor, Tolnai János dr. és neje, Wall-fisch Ármán és neje 100-100 koronát, Assael József és neje, Glück Károly, Hegyi Albert, Hol-länder Ignác, Kutta Gyula, Robitzek Sámuel és neje, Singer Antal (Lippa), Schwarz Hermann és Weiss Dávid 50-50 koronát, ifj. Kaufmann La-jos 40 koronát, Kohn S. N., Schwarz Manó 30-30 koronát, Schenk Samu 25 koronát, Fleischmann

Jenő, Schwarz Zsigmond (Szabadság tér 9.), Schwarz Dávid, Weiss Árpád 20-20 koronát, Barta Samu 18 koronát, Schwarz Gusztáv, Men-ger Jakab, Sücs F. Vilmos, Weinberger János 10-10 koronát és Gáspár Sámuel 5 koronát, Ki-lényi Adolf a kórház javára 12 pár fehérneműt adomán, osztott.

Sztrájk-törő aradi cigányok Temesvárott.

— Rendőri fedezettel muzsikáltak. —
— Megszűnt tányérozás. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Temesvár, március 14.

A temesvári cigányzenészek harca, a meg-élhetési biztosításáért kezdődött sztrájk ma es-tig tartott. A kávéházak és vendég-ök csende-sek voltak a muzsikás sztrájk ideje alatt — és bizony üresebbek, mint annak előtte, amikor a uotás fiúk ott húzták dalikat. A kávék me-rev elutasító magatartása nem volt indokolt és üzleti szempontból nem reális. Hogy meny-nyire nem az, igazolta az a körülmény, hogy egyes kávék idegenből hozattak cigányokat. A Horgony-kávéházban két napig aradi ze-nészcigányok húzták a nótát, természetesen tá-nyéroztak és a kávék megcsinálta a régi üzle-tet. Tehát mégis csak igazuk volt azoknak, akik azt állították, hogy a cigányok megszokott já-téka vonzza a publikumot és hogy a szegény feleke fiúk kenyérkeresői a kávéknek.

Az Aradról becsompészett cigányok szom-baton éjszaka rendőri fedezet mellett játszo-tak a Horgony-kávéházban. A helyiség előtt egész éjjel rendőri őrzőjárat cirkált és védelmezte a muzsikásokat a sztrájkolók esetleges táma-dásai ellen. Összeütközésre azonban nem került a sor, mert a temesvári cigányok komolyan vi-seketnek és bár az idegen „kollegák” impor-tálása nagyon elkésztette őket, mégis meg-őrizték nyugodtságukat. Különben az aradi ci-gányok belátták, hogy helytelenül cselekedtek, mikor a temesvári mozgalomba beleavatkoztak és tegnap már visszautaztak.

Ma délután — mint Temesvárról jelentik — Groszmann Samu dr. ügyvéd irodájában érde-kes értekezés folyt le, melyen résztvettek a kávék részéről Saruga Lajos, Bergmann Adolf és Nagy Nándor, a cigányok részéről pe-dig Györgyevits Mita, Mojsze Milián, Ritter Tóni, Marián József, Szilárd Gyula és Müller Konrád. Sikertült végre mégis megállapodásra jutni és a kávék belátták, hogy a cigányok kérése méltányos és indokolt. Elvileg már létre is jött a megegyezés és Groszmann Samu dr. közbenjárására sikerült egy olyan egyezségi bázist találni, melynek alapján remélhető, hogy a végleges béke is mihamarabb létrejön.

Estére szent lett a béke. A cigányok sztrájkjában fordulat állott be, amennyiben azon elvi megállapodásra jutottak, hogy a ci-gányok ezentúl nem fognak tányérozni, ha-nem fiksz fizetést kapnak, aminek ellenében a vendéglők és kávék azokban a helyisé-gekben, ahol a zene szól, felemlik az ételek és italok árát.

AZ ARADI KÖZLÖNY telefonszámai:

Szerkesztőség (éjjel-nappal)	— 357
Szerkesztőség (csak éjjel használható)	— 357
11 mellékállomás)	— 151
Kiadóhivatal és hirdetési osztály	— 151
Nyomda	— 151

Szülői értekezéslet az aradi főgimnáziumban.

— Burián János igazgató akciója. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, március 18.

Nagyjelentőségű lépésre határozta el magát Burián János, az aradi királyi főgimnázium érdemes igazgatója. Azt, amivel már annyiszor kísérleteztek, de ami eddig teljes egészében so-sem sikerült, ő akarja megvalósítani Aradon. Közelebb akarja hozni az intézet növendékei-nek szülőit az iskolához és a tanárokhoz.

Elhatározta, hogy e hónap 25-én délelőtt fél tizenegy órára gyűlésre hívja össze a gimnázium nyolc osztályába járó növendékek szülőit, nemcsak az aradiakat, hanem a vidéken lakókat is. Ezen a kétségtelenül érdekes és nagyje-lentőségű összejövetelen az igazgató kifejti a szükségességét annak, hogy a tanári testület és a szülők között harmonikus szellemi kapcsolat-nak és közvetlen érintkezésnek kell kifejődnie, mert a szülők a tanárok nevelésére bízott gyer-mekek sorsát és jövőjét csak így tudják hely-esen irányítani és csak közös erővel bírják ezt a nagy feladatot megoldani.

Az iskoláról, a szülőkről és az életről fog előadást tartani az igazgató és kifejti a szülők és a tanárok kötelességeit a gyerme-kekkel szemben. Felhívja a szülőket adják elő e téma keretében észrevételeiket, megfi-gyeléseiket és mindama kívánságait, ame-lyekkel elősegíthetik gyermekeik szellemi fej-lesztését.

Minden ferdéségnek, minden eddig rejte-getett és csak auttogva megbeszélte természet-ellenes elfajulásnak nyilvánosság előtt a helye, mert csak így lehet ezt gyökeresen kiirtani. A szülői nevelés a bairól, gyakorlati ferdéségeiről és a mai középiskolai oktatás hiányairól is szó lesz természetesen ezen az értekezésleten, amely-nek legfőbb célja, hogy tisztazzon a kötelessé-geket és segítsen a mostani kétségtelenül nem épen ideális nevelési módszeren. A nagyje-lentőségű gyűlésen az igazgató szívesen látja a tanügy barátait és miniatrokat, akik az ifjú-ság nevelésével örömet foglalkoznak.

TORVÉNYKEZÉS.

§ Az országos ügyvédszövetség aradi osztá-lyának megalakítása ügyében serényen folynak a munkálatok. Az ügyvédek legnagyobb része már csatlakozott a mozgalomhoz, mely hivatva lesz az ügyvédség gazdasági és társadalmi ér-dekeit az önszervezkedés alapján előmozdítani. Budapesten már hónapokkal ezelőtt megalaki-tották a központi igazgatóságot, a vidéki osz-tályok legtöbb helyen már szintén megalakul-tak és az ügyvédség érdekeinek megóvása cél-jából intenzív működést fejtenek ki. Az aradi osztályt 1912. március 24-én, vasárnap délelőtt alakítják meg az Ügyvédi kamara nagytermé-ben. A központ képviselőjében Pollák Ilés dr., a kiváló budapesti ügyvéd fog lejönni és fogja kifejteni a szövetség célját és eszközeit.

§ Itélet a hólabda cipők ügyében. Az aradi kihágási bíróság ma hozott ítéletet abban az ügyben, amely az Aradi Kereskedők Köre fel-jelentése folytán az ismeretes hólabda szelvé-nyek ügyében indult meg. Tudvalevő, hogy egy M. Schönhut nevű bécsi cég szelvényeket küld szét és azt igéri, hogy aki 5 szelvényt elad, ingyen kap egy pár cipőt. Az Aradi Kereske-dők Köre a tudomására jutott számos eset kö-zül egyelőre csak néhány félre nézve provokált ítéletet, hogy a közönség tudomására jusszon a hólabda szelvények terjesztésének büntetendő volta. A főbűnös, a hólabda-szelvényeket ter-

jesztő éég ellen az eljárás rem volt megindítható, miután az osztrák honos és ellene kihágási ítélet végre nem hajtható. A mai tárgyaláson Szathmáry Béla dr. kihágási bírő a tanúk kihallgatása után Markó Annát és Markó Mariakát, aradi lakosokat hallgatta ki, akik közül az egyik meg is kapta a cipőt, a másik pedig beismerte, hogy a szelvényeket másoknak megvételre kínálta. A bíróság egy-egy napi elzárásra átváltoztatható 10-10 korona pénzbírságra ítélte. Az ítélet ellen Bedő Árpád dr. a vádlottak nevében felebbesét adott be azzal az indokolással, hogy az elítéltek nem tudták, mikép a szelvények eladásával törvénybe ütköző dolgot követnek el. Az Aradi Kereskedők Köre jelenlevő képviselője az ítéletben megnyugodott, miután azzal csupán precedenst kíván teremteni. Az ítélet alapján a Kör a tudomására jutott újabb hólabda terjesztések tettesei és a szelvények átvétői ellen szintén feljelentést fog tenni, remélve, hogy ezzel a radikális eljárással véget vet a helyi ipar és kereskedelem rovására egyéb szakmákban is fűzött visszaéléseknek.

Átalakítják

a Neuman Testvérek gőzmalmát.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, március 18.

A Neuman Testvérek cég aradi gőzmalmában, amely eddig is a legelső egyike volt az országban, nagyszabású átalakításokra készülnek. A cég hosszabb idő óta foglalkozik azzal a gondolattal, hogy hatalmas ipartelepéből teljesen új és a legmodernebb felszereléssel berendezett malmot teremtsen. A gőzmalom szaktoló, katógó gépeit, hengereit megállítják és az alatt a három-négy hórap alatt, amíg az őrlési munka szünetel, lázas igyekezettel és szorgalommal dolgoznak majd a malom belső újjáépítésén és felszerelésén.

Az új malomberendezésben, amelyet a legköltségesebb és legújabb malomépitő-technikai vívmányok alapján készítenek, az ugynevezett automatikus őrlési rendszer dominál. Az automatikus rendszerben lehetőségig kiküszöböljük az emberi kéz munkáját és gépszerkesztetek emelik a hengerekhez a gabonát, gépek irányítják az egész őrlési folyamatot, úgy, hogy a munkásoknak jóformán csak a felügyeletet kell ellátni. Így az automatikus rendszerű őrlésnél jóval kevesebb munkást kell alkalmazni, mint a mostani malomberendezésnél szükséges.

A Neuman-céget a malomiparban folytonosan fokozódó verseny késztette arra, hogy a gőzmalom újra berendezését tervbe vegye. Az automatikus őrlés az előbb említett okok miatt határozottan csökkent a gyártási költségeket és lehetővé teszi, hogy a lisztprodukció az ediginél olcsóbb, jobb és gyorsabb legyen. A Neuman cég gőzmalma ilyen berendezés mellett jóval nagyobb teljesítő képességű lesz, mint idáig volt és az előállítási költségek csökkentése lehetővé teszi a kitűnő minőségű és versenyképes áru liszt termelését. Ezzel a berendezéssel a Neuman-cég malma az ország legmodernebb és legelső gőzmalmái sorába kerül és az ediginél fokozottabb mértékben is meg fogja tartani azt a kiváló és jelentékeny pozíciót, amelyet a magyar malomiparban régen elfoglalt. Az automatikus berendezés képessé teszi a malmot arra, hogy napi liszt termelését negyven vagonig fokozza, azonban egyelőre a cég nem szándékozik a mostanig előállított napi husz vagon lisztnél többet őrlőetni.

Azt még nem állapították meg, hogy mikor kezdjék el az átalakítás munkáit. A tervek

már készen vannak és a szükséges berendezések az Aradra szállítást várják, de a Neuman Testvérek cég az őrlési üzem felfüggesztésére alkalmas időpontot keres, hogy zavartalanul végeztethesse az új berendezés munkálatait.

A főispán tréfája.

— Vidám jelenet az aradi korszón. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, március 18.

Vasárnap délelőtt a korszón történt. Nagy, feltűnően nagy úri társaság sétálgatott az Andrássy-téren: elegáns hölgyek és urak, a Hungária-kávéház gentry-osztályának urai, előkelő pozícióban levő főhivatalnokok. A társaságból nyomban szembejött Urbán Iván főispán markáns alakja. Jókedvűen, érdekes diskurzusokba mélyedve sétált a főispán társasága: Urbán Iván családtagjai, rokonai és jóbarátai. A hölgyek és urak annyira belemelegedtek a beszélgetésbe, hogy sokszor a sétáról is megfeledkeztek és minden öt hat lépés után megállva, csoportba verődve folytatták a kacagó, vitázó, jókedvű beszélgetést. A társaság tagjai sokan voltak és a széles gyalogjárón is olyan helyet foglaltak el, hogy a járókelőknek meg kellett kerülni őket.

Urbán Iván főispán eleinte csak tréfásan mondta a vitatkozóknak:

— Vigyázzatok, hiszen valóságos forgalmi akadályt csináltok!

A társaság tagjai a vita hevében nem sokat hajtottak a figyelmeztetésre, pedig a főispán, aki nemcsak hivatalból, hanem valósággal is rendezgető ember, a tizedik, vagy huszadik csoporttá verődésnél már komolyan szólalt meg:

— Még utóbb figyelmessé lesz valamelyik rendőr és azt hiszi, hogy engedély nélküli népgyűlést tartunk, azután szétkerget.

Mondani sem kell, hogy ennek az intő szónak sem volt haszna, mert három lépéssel utóbb megint csak megállt a nagy társaság és hosszú eszmecserébe kezdett. Urbán főispán most már nem szólt semmit, hanem óvatosan körülnézett és a következő percben föltűnése nélkül elsétált a társaság mellől. Távozását észre sem vették és nem látták azt sem, hogy a főispán egyenesen az ut szegletén posztoló rendőrhöz lépett. A rendőr koményen, fészeken tisztelgett és zord haptakállásban hallgatta meg a főispán parancsát. Urbán Iván aztán nyugodtan visszament a még mindig vitázó, diskuráló társasághoz.

— Menjünk, mert meglátsátok, hogy rendőrkert szét! — ismételte meg figyelmeztetését a főispán.

— Ugyan, Iván bácsi! — nevetett egyik jókedvű asszony a társaságban.

De a következő percben már elhallgatott a nevetés. A beszélgetők mellett fészeken, komolyan, összes méltóságával megjelent a rendőr és hatósági közegehez illő szigorral így szólt:

— A törvény nevében tilos a közrendet csoportosulás előidézésével zavarni. Felszólítom önöket, hogy a csoportosulást szüntessék be. Tessék szétszórni!

A társaság tagjai ijedten rebbentek szét és valósággal menekültek a rendőr közeléből. Urbán Iván pedig csendesen, úgy a bajusza alól mosolygva követte őket. A társaság egyik tagja — talán sejtett valamit a főispán tréfájából — nem hagyta megjegyzés nélkül az eseményt.

— Látjátok — mondotta vidáman — a főispán parancsol Aradváros százegynéhány rendőrének és egyetlenegy rendőrének mégis nagyobb a hatalma, mint a főispánnak. Mert a főispán szavára ugy-e nem mozdulunk tovább, de egy azal rendőr csak annyit mondott, hogy „Oszolj!” és már mind itt szaladunk, megállni sem merünk.

Katonatisztek

polgári állásokbar

— Nem nehezítik meg az átlépést. —

(Saját tudósítónktól.)

Bécs, március 18.

Néhány nap előtt több napilap azt a hírközölte, hogy a hadügyminisztérium esutó megnehezíti a tiszteknek polgári állásokba való átlépését és a célból valamely nem katonai iskolában tervbe vett tanulmányok, vagy vizsgálatok elvégzésére ezentul nem kapnak tisztek szabadságot; továbbá, hogy már elejtől fogva lehetetlenné tegyék a pálya skénváltostatását: nem engedik meg a hadapródia kolsi növendékeknek, hogy érettségi vizsgát tegyenek. Csupa drákói szigorúságu rendeletek melyek — az újságok szerint — csak arra szolgálnak, hogy elvegyék a tisztek szolgálat kedvét és hivatásszeretelét.

Ahogy most illetékes forrásból értesülünk mindezek a híresztelések és az ahöz fűzött megjegyzések nem felelnek meg a valóságnak, mert a hadvezetőség egyrészt nem is adott ki efféle rendeletet, másrészt pedig nincs is szándékában, hogy a tisztekre ilyen irányban befolyást gyakoroljon.

Ellenkezöleg: a vezetőköröknek állandóan az a törekvésük, hogy mindent, ami a tisztikarnak személyes érdekeit elősegitené, a legbátrósabban istápolja, ami által tisztjeink körében állandó meglegedés honoljon. Az esetben, ha valaki más irányu tehetséggel folytán magát pályatévesszettnek érezné, vagy ha a házasság, esetleg más hasonló életkörülmény arra bírná az illetőt, hogy katonai pályáját a polgári hivatással cserélje fel, ugy semmi esetre sem görditenek eléje akadályokat, mert az ily egyének gyakran kiválóan megfelelnek az új életpálya követelményeknek.

A hadvezetőség tehát szabad utat enged minden ember szerencsésének, ha a fenálló szabályok tekintetbevételével történik az életpálya változtatása, amely — mint számos eset tanúsítja, — az új pályatársak körében is csak emelheti a tisztikar tekintélyét. Azok tehát, a kiket a fentebb említett téves és alaptalan hírek elkedvetlenítettek, vigasztalódjanak: minden ugy lesz a jövőben is, mint volt eddig a multban!

VÁROS ÉS MEGYE.

Veszélyben Csanádmegye

közigazgatása.

— Lemondó községi előjáróságok. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Makó, március 18.

Makóról jelentik: Csanádmegye községeinek közigazgatását az a veszedelem fenyegeti, hogy a községek előjárói egymás után adják be lemondásukat és alig akad alkalmas egyén az állások betöltésére, ugyannyira, hogy a községek közigazgatásának vezetése már ezuttal is nagy gondot okoz a felettes hatóságoknak.

Ez idő szerint Földesák, Nagymajláth és Apátsfalva községek előjárói adták be egy-egy lemondásukat, akiknek példáját még több község előjárósága fogja követni. Lemondásukat azzal okolják meg, hogy az évi 100-200 korona tiszteletdíj nem áll arányban az állással járó felelősségteljes és terhes szolgálattal. A pénztárnokok évente százesreket forgatnak és ezért évente 500 korona fizetést huznak. A községi bírő, aki egész nap igénybe van véve, 70-100 korona évi fizetést kap.

Heinz Géza főbíró hírlapírók előtt kijelentette, hogy a lemondások tényleg megtörtén-

és a községek ügyvezetése nagy zavarok-küld. A főbíró rámutatott arra, hogy évek-ezelőtt ezeket az állásokat tiszteletbeli áll-
kúknak tekintették a községek és jómódú-
dák örömmel vállalták el azok betöltését,
azonban valamennyi gazda saját dolgával
elfoglalva s hogy a tiszteletbeli állásá-
járó kötelességeit teljesíthesse, cselede-
kénytelen tartani, úgy, hogy ráfizetnek a
hely fizetéssel és sok munkával járó álla-
ra. Az esetről a főbíró jelentést tett az al-
lásnak.

A város és a lóvasút. A város körgyűlése
endelte, hogy a lóvasúttársaság pótolja mind-
ekat a hiányokat, melyek sinei mentén mu-
koztak. A társaság és ellen a kereskedelmi
bizterhez felelőbezt, aki azonban a város
érdekéért hagyta jóvá és kimondotta, hogy
város követelését a társasággal szemben vég-
hajlás útján behajthatja és ez ellen csak
fői uton érvényesítheti jogait a lóvasút.

Megakadt parcellázás. A Mosóczy-telep har-
dik parcellázása, noha minden fórum jóvá-
gyta, nem haltható végre, mert a tényleges
apot nem egyezik a kataszteri térképpel. A
pács utasította Mosóczy Istvánt, hogy gon-
dokdjék a szükséges kiigazításokról.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

A színházi műsor:

Kedd: Rablólovag. szimű. C) bérlet.
Szerda: Györgyike drága gyermek,
dum. Először. A) bérlet.
Csütörtök: Györgyike drága gyermek,
szimű. B) bérlet.
Péntek: Györgyike drága gyermek,
dum. C) bérlet.
Szombat: Az Aradi Újságírók Segítő Egyesületé-
nek hangversenye. A) bérletszűnet.

A nagy hangverseny.

Az Aradi Újságírók Segítő Egyesületének
estélye)

— Az Aradi Közlöny tudósításából. —

Arad, március 19.

Rendkívül nehéz nagy szölamok és hang-
atos jelzők nélkül vázolni azt az érdeklődést,
mely az Aradi Újságírók Segítő Egyesülete
javára s hónap 23-án, szombaton este a szin-
házban tartandó művészestély iránt a publikum
közében megnyilvánul. A közönség már a mai
napon elakarta kapkodni a jegyeket, azonban a
rendezőség úgy intézkedett, hogy a jegyek
árusítása holnap, kedden délután két órakor
kezdődhetik meg Weiss Leónak minorita-pa-
letában lévő üzlethelyiségében (telefon 230.)
A délután folyamán Diósy Nusi az aradi szin-
ház népszerű primadonnája látogatásokat tesz
az „A” páholybérletkénél és följárulja számukra
a szombat esti bérletszűnetes hangversenyre a
jegyeket. A jétékonycéra való tekintettel az
egyesület hálásan fogad felülfizetéseket,
amelyeket hirlapilag nyugtáz.

Az „A” páholy bérletk helyét Weiss Leó
szerdán este nyolc óráig, az „A” támlaszék
bérletk helyét pedig szerdán reggel 8 óráig
tartja fenn. Tehát ölszerű különösen a támlá-
szék bérletknek már a jegykibocsátás első órái-
ban a helyüket lefoglalni, mert a nagy érdek-
lődés miatt sajnálatos bár, de nem tarthatók
tovább vissza ezek a jegyek. A helyárakat a
szinügyi bizottság szives engedelmével kétsze-
resre (száz percenttel) emelték föl.

Az a rendkívüli érdeklődés, amelylyel a
közönség részéről találkozik ez a művészestély,
fényesen dokumentálja azt, milyen alaptalan az
a vád, hogy Arad publikuma, a komoly mű-
vészi törekvéseknek nem hódol és csupán a fe-
léletes szórakozásoknak hoz anyagi áldozato-
kat. A szombati hangverseny műsora a leg-
magasabb művészi igényeket is kielégíti, mert
szereplői között európai nevű művészekkel is

találkozunk. Az estély programjának körvonalai
már kialakulnak, ámbar végleges összeállításá-
val még nem készült el a rendezőség. A fél-
nyolckor kezdődő hangverseny első száma zenei
atrakció lesz, amelyet Biró Lajosnak, a modern
magyar irodalom egyik legnagyobb talentumá-
nak szabadelőadása követ. A Sargaliliom és
Rablólovag című sziművek koszorú írója a
művész és íróvilágból meríti lebilinéselő cseve-
gésének témáját.

Utána Pálmay Ilka, a legnevesebb magyar
szubrett adja elő gyönyörű műsorának néhány
ragyogó számát. Karinti Frigyes az „Igy irtok
ti!” című pompás könyvével országos nevet
szerzett. Aradon, az újságírók estélyén meg-
győződik a közönség róla, hogy Karinti
nemcsak ötletesen ír, hanem kedvesen ad
is elő a tapasztaltat fogjuk, hogy Az
Újság — (-inti) aláírásu karcolatírója nem
csak az íróasztalnál, hanem a színpadon is
megérdemli az érdeklődést. Dr. Bedő Árpádné,
akinek hangjában már gyönyörködött az aradi
közönség, csaknem félóraig részeltet bennün-
ket színesen csillogó énekének művészetében.
Fényes Annuskáról, a Király Színház gyer-
mekprimadonnájáról nem kell sokat írni; az
egész ország közönsége ismeri őt. Rosszi Roz-
sina, a temesvári színház nagyhirű énekmű-
vészénője a legnagyobb készséggel ígérte meg
az estélyen való közreműködését.

* Unger tanár növendék hangversenye. Szép
számu és előkelő közönség előtt folyt le teg-
nap Unger Mór tanár növendék-hangversenye.
Már megszoktuk, hogy Unger tanár s nemű
hangversenyei a többi növendék hangversenye-
köt elsőrangú szerepet játszanak. Hogy ez ma
még inkább úgy van, mint eddig bármikor,
erről minden elfogulatlan embernek meg kellett
győződnie a tegnapi hangversenyen. Valóban a
tegnapi eredményt a maga teljességében véve
— azt hisszük, túlság nélkül mondhatjuk —
ma Aradon nem produkálja utána senki. Ennek
oka elsősorban Unger tanár izig-vérig musi-
kus temperamentuma: nála még a tehetségte-
len is válik valazivé, míg a tehetség nem por-
lad el kezei között, mint sok kontárnál, hanem
hamarosan kiesiszolódik a drágakővé válik.
Unger tanárnak még családi életében is a zene
dominál: 4 gyermeke közül a legidősebb a 12
éves Ernő, min jó zongorás s még jobb esel-
lista mutatkozott be (a hangszerben az ügyes
Moncha József tanija), a 11 éves Zoltán
mint brácsás s a kis hét éves Luci is
mint hegedűs szerepelt. A hajdani klasszi-
kus senei familiák Bach, Mozart stb. jutnak
eszünkbe, hol az egész család a zenének élt.
Óriási türelméről és akaraterejéről tett tanusa-
got a Bach-Goanod hegedűkarában Unger
mester, hol a 33 növendék, köztük számos apr-
óság is, mind kívülről és egyforma vonóveze-
téssel játszott. Hasonló mutatványa tavaly is
mindenkit bámulatba ejtett. A hegedűnövende-
kek közül határozottan a legnagyobb tehetség-
nek a kis Czeittel Lajost tartjuk. Meglepő bis-
tos tónussal játszik a sokat ígérő fiúcska. De
a többi közt is sok tehetséges hegedűst lát-
tunk. Dömötör Eszti, Galler Mátyás, Aufrecht
Gusztáv, Fischer István, Lőcs Gyula a hege-
dűben, br. Andrányi Magda, Ring Béla. Já-
nosy Bőke a zongorában arattak szép sikert
szólójátékaikkal. A kamara-zenében főleg Un-
gár Imre s kívülre Aufrecht Gusztáv, Lengyel
Laci, Wiener Ernő s a zenei aprószenetek:
Andrányi Csiri br., Kubelka Ferdi, Mandl
György a két Unger fiúval keltettek legna-
gyobb feltűnést szárnypróbálgatásukkal, mely
mesterüknek igen sok ovációt hozott. A zene-
karkisárettel előadott Weber zongora hangver-

senyben Schwarz Klári debütált, mint igen
ügyes és muzikális szolista. Lehetetlen ily
rövid helyen mindenkiről annyi jót mondani,
amennyit megérdemelne. Unger tanárnak a ta-
nitványok ragaszkodása jeléül Lőcs Gyula pár
meleg szó kíséretében értékes ajándékot adott
át. Szívességből közreműködött még Goldzieher
Pál és Doka Miklós. A hangverseny bizonyára
sokat jövedelmezett a jétékony célnak: a gim-
názium új harmóniumja javára. W. J.

* Pályanyertes sajtóalapítványi munkák az
aradi kir. főgimnáziumban. Az aradi hirlapírók
által 1907. márciusában tett 500 koronás sajtó-
alapítvány kamataira négy pályamű érkezett be
a kir. főgimnázium VII—VIII. oszt. tanulóitól
az intézet igazgatóságához, a bíráló-bizottság
arok közül kettőt tartott 25—25 K. jutalomra
érdemesnek. A kitűzött pályakérdést: „Van-e
a sajtónak valami hatása az ifjuságra és
ha van, miben nyilvánul az?”, mint a jel-
igés levelekből kitűnt, Binder Iván és Gold-
schmidt Lipót VII. oszt. tanulók fejtették meg
az alapító levélben megssabott feltételeknek
megfelelően. A pályadíjakat az intézet igaza-
tója bassét kíséretében március 15-én osztotta
ki a VII. oszt. tanulók jelenlétében. A kir. fő-
gimnáziumi igazgatóság.

* A Rablólovag. Biró Lajosnak, a modern
magyar írógárda legtalentumosabb, legnépsze-
rűbb tagjának színjátéka, a Rablólovag kedden
este újra színpadra kerül az aradi színházban. A
kiváló darabnak példátlanul nagy sikere volt;
a közönség óriási érdeklődéssel, rajongó lelke-
sedéssel leste, várta a darab merész, megkapó
fordulatait. Biró Lajos színes írásának minden
pompázó ékességével megrakott szellemes, ra-
gyogó cselelt. S az előadás méltó volt a da-
rabhoz. E két tényező aztán megteremtette a
maga gyűnőcét, a Rablólovag csodásan nagy
sikert aratott. A keddi előadás iránt óriási
nagy az érdeklődés s szinte bizonyos, hogy
esuttal is táblás ház fog gyönyörködni a Rab-
lólovagban, amelynek főszerepeit esuttal is
Kesztlerné, Novák Irén, Nógrádi Malvin, Kesz-
ler, Beregi dr., Várnay, Delli, Vass játsszák.

* Képkiallítás. A Mérnök- és építészegyesü-
letnek a Központi szállóban lévő helyiségében
képkiallítás nyílt meg, amely több napig ma-
rad nyitva.

* Györgyike drága gyermek. Szerdán rend-
kívül érdekes bemutatója lesz az aradi szin-
házban. Szomori Dezsőnek legújabb darabját,
a Györgyike drága gyermeket adja elő a társu-
lat. A darab a budapesti Vigaszínházban került
bemutatóra s merész új témájával, frappáns
kidolgozásával igen nagy sikert aratott s a
darab még ma is állandóan műsoron van. Az
aradi társulat kiváló gondnal és ambícióval ké-
szül a darabra, amely előreláthatólag Aradon
is nagy sikert fog aratni.

* Provánszi vándor bájos ének betétje, a
házasság be szép — már kapható Juhász és
Társánál. Ára 2 korona.

* Zola, Pascal orvos az Athenaeum könyv-
tár legújabb kötete már kapható Juhász és
Társánál. Andrassy-tér 16.

* Szicíliai vér. (Szenzációs parasztdráma az
Apollóban.) A kinematografia kulturája nem-
csak az intelligensebb társadalmi osztály leve-
gőjéből táplálkozik, hanem belevilágít ragyogó
fényével az egyszerűbb emberek életének misz-
tériumába is. A lelkiileg finomulatlan, durva
emberek élete néha sokkal érdekesebb anyagot
nyújt a megértő, fiózófus kinematografának,
mint a fényes szalonok parfümös levegője. Amíg
itt a hiúság, az önzés s leginkább a társa-
dalmi előítéletekre épített pöz irányítja az em-
beret sorsát és tragédiáit, addig amott a ná-
fedeles házakban, vagy a bérpaloták pince-
lakásaiban az östermészet a nagy rendező,
amely a legjobban tudja beállítani a legborzal-
masabb drámákat is. Ime a: Szicíliai vér. Ez a
kétfelvonásos parasztdráma a legrettenetesebb
realizmussal nyúl be az emberi tragédiák rugói

közé. Asztont, szerelmet, bűnös, csókos percek, bűnböjtést, vért hoz élénk és a tudós, okos kép a nem a filozófusok száraz elmékedéseivel mutat rá az élet megrendítő titkaira, hanem prespektívákat nyit meg a meleg asínakkal burkolja be a legmélyebb bűnt is. A Sicíliai vér egyike a legkolosszálisabb mozislagereknek, amelyet a fővárosban eddig ötvenszer adtak egymásután s még ma is műsoron van. Az Apolló színház szerepe meg elsőnek ezt a képet s kedden elsőrangú s nyolc számból álló új műsor keretében mutatja be. 177

* Dráma a tenger fenekén. (Az Uránia színházja) Wenworth kapitány csodaszép leányát, Alicet ketten szeretik halálos szerelemmel, Wood tengerész kadét és egy idogen baleset ártisa. — Alice és Wood egyformán szeretik egymást, sőt bírják a kapitány ígérését, hogy amint elnyeri Wood a tiszti rangot, megtartják az esküvőt. Az ártás halálos bosszút tervez, hogy elkerülje láb alól a kadétot. A víznyomást szabályozó csöveket lepja el egy torpedóra szándékkal, ami lehetetlenre teszi a mélységből a víz színére való feljutást. A „Punger” bifo-gástalanul végzi mozdulatait, aztán Wenworth kapitány parancsára leessék a mélységbe, ám a felszállásnál beáll a katasztrófa. Egyetlen utia van a menekülésnek. Ha akadna olyan ember, aki a torpedó lövő csövön a tengerbe jutva, uszva partot tudna érni és segítséget kérni. Wood vállalkozik az életveszélyes szerepre. A szerencse kedves a merész vállalkozónak, partot ér és még kellő időben hoz segítséget a halálos szorongásban remegő embereknek. Tiszti valóbját és Alice kezé jutalmazták a derring-döngő cselekedetét. Soha nem látott tökéletességgel van ennél a képmű megkonstruálva a valóság a színpadi technikával. A közönség egyhangú véleménye, hogy ez a legszebb mozgófénykép amit eddig láttunk. 175

VIDÉK.

Szabadságünnep a vidéken.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, március 18.

A szabadság napját lelkes hangulatban, hazafias ünnepségek közepette ülte meg a hó 17-én Ujradon a kath. ifjúsági egyesület a közönség nagy érdeklődése mellett. Bevezetőül a földművesek dalos köre Reiner Károly karnagy vezetésével a „Himnusz” énekelte, utána Hermann Antal ifjúsági elnök tartalmas és hazafias buzgalomtól áthatott lelkes szavakban emlékezett meg a mai ünnepély fontosságáról. Hazafias hévvel fejtegette a magyar hazához és nemzetéhez tartozó rendfőltelen ragaszkodás szent kötelességét. Ez egyszerű német anyanyelvű földműves ifjú talpraesett és hazaszeretettel izzó beszéde mély hatást keltett. A megnyitó beszéd után Hans Ádám földműves ifjú a „Talpra magyart” szavalt a nagy hévvel. A tartalmas ünnepi beszédet Mayer Károly plébános iskolai elnök és népi iskolai igazgató tartotta mély hatást keltve a hallgatóságban. Az ünnepi beszéd után Friess Ferenc földműves ifjú „A magyarok Istene” című költeményt szavalt. Az ünnepély befejezésénél a földművesek dalos köre a „Szózatot” énekelte.

Boroshebes község magyarajku közönsége is szépen sikerült ünnepélyt rendezett március 15-én. Délután 10 órakor vette kezdetét az istentisztelet, amelyet Szibig Frigyes menyhászi román kat. lelkész végzett, utána szép beszédet mondott. Ezután az ünnepi közönség a Wenckheim téren felállított és a célra szépen felkioszorozott millenium szobor elé vonult s ott elénekelte a „Himnusz”, majd Patkó Vilmos szavalt a Talpra magyart, utána Füzess József tanító szép beszédében emlékezett meg március 15-nek jelentőségéről. Végezetül Gavalik Sándor szavalt a nagy hatással Váradi Antal Petőfi visszatér című alkalmi szavaltát.

Este az ural kasszában az ünnepély folytatódott s először Hajdu József tb. főszolgabíró tartott gyönyörű megnyitó beszédet s utána Szeleste Károly és Gavalik Sándor külön-külön szép szavaltat mondottak el s végül Fogassy Gyula erdőmester mondott sikerült ünnepi beszédet a magyar nemzet történetéről. Szünet közben az ural dalárda több hazafias dalt énekelte el sikerülten. Az ünnepélyt Mogan Ignác berekesztette s kezdetét vette a tánc.

Ujvassánd község lakossága is lelkesen megünnepelte március 15-ike ünnepét. 14 óra este fényes faklyasmenet kíséretében a Kossuth nőt énekelve a Kossuth emlékoszlopot megkoszorúzták; Farkas Rózsa állami tanító tartott gyűjtő beszédet. A Szózat elnevelése után a menet a „Polgári Olvasókör” helyiségeibe vonult, ahol 140 terítékes társas vacsora volt. 15-én az ág. h. ev. templomban disztentisztelet volt; Czinkoczk János nagy tehetségű lelkész mondott magas szárnyalású beszédet a hűvekhez. Istentisztelet után a Kossuth emlékoszlopnál folytatódott az ünnepély, ahol Varga Lajos, Kulcsár Imre, Sziloboda András, Blaskó Sándor szavaltak hazafias költeményeket, majd Banics Tivadar tűzoltó főparancsnok záróbeszéde után az önkéntes tűzoltó egyesület dalárdája énekelte még, miután az ünnepély véget ért.

Az aradi felső leányok.

— A legfiatalabb műkedvelők. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, március 18.

Bájos kis ünnepség keretében ünnepelték meg az aradi felső leányiskola növendékei igazgatójuknak, Guta Józsefnek névnapját. Amely kedves volt az ünnepély eszméje ép oly elragadóan oldották meg a nagy feladatot a növendékek, kik mai szereplésükkel bebizonyították, hogy igazi felső leányok.

A Központi Szálló nagyterme már korán megtelt előkelő közönséggel, kik között teljes számmal ott szorongtak a dobogó szívű mamák s hamarjában nem tudjuk megmondani, hogy a függöny megett, vagy a teremben várták-e nagyobb izgalommal a függöny szélebbrehozását. Nem sokáig tartott a lázas izgatottság, még csak rövid néhány pillanat, a kis művésznők sietve futják át még egyszer szerepüket — ha ugyan tudják mit olvasnak, — a türelmetlen publikum feszült várakozással nézi a függőnyt, amely megett lázasan dobogó szívű leánykák sütnak. Jaj Istenkém csak ma ne süljek bele a szerepembe, ígérem, hogy ezután jó leánya leszek a mamáknak s mindig megtanulom leckémet.

Még egy két várakozásteljes pillanat, majd szélrebben a függöny s lelkes tapsvihár között mondja el Klein Elly a prologot: miért ünnepelnek ma a növendékek s velük a közönség. Guta József igazgatónak szóltak a szavak, melyek tanítványainak, a szülőknak s tanártársainak szeretettel tolmácsolták. Az elragadó kedvességgel előadott beköszöntő után Murai Károlynak egyik egyfelvonásos vigjátékát adták elő a növendékek, melyben különösen Pál Margit kecses táncai keltettek nagy feltűnést, úgy, hogy többször is meg kellett azt ismételnie. Kivüle természetesen az összes szereplőknek részük volt a sikerben. Fényes Boriska gyönyörködtette ezután precíz zongorajátékával a publikumot, majd Veress Berta szavalt a Petőfi a Hortobágyon című melodramát. A kísérő zenét társnői szolgáltatták s gyönyörű összjátékukkal méltán megérdemelték a közönség tapsait.

Rövid szünet után három csoport jelenet került színre, melyek közül egyik szebb volt, mint a másik s nehéz volna eldönteni, melyik aratott nagyobb sikert. Guta Erzsike szavaltata tette változatossá a programot részét. A virágköszöntő, Nász a lepkekirály udvarában egyfelvonásos daljátékok ragadták egyik bűvületből a másikba a közönséget s alig győztük csodálni a pompásnál pompásabb, izléses és fényes kosztümöket és a pazar kiállítás. Különösen megrható volt a virágköszöntő utolsó jelenete, midőn az intézet növendékei virágokkal halmozták el igazgatójukat, ki meghatva köszöntö meg bájos növendékeinek figyelmét.

A jó Istenke meghallgatta a sok rózsás arcú leányka fohását, simán, fennakadás nélkül ment az előadás, aminek legfényesebb bizonyítéka a

minden szám után felhangzott tapsorkán, amelyben hasonló kiérdemesült és hitelt érdemlő gavalieró véleménye szerint a Központi Szálló nagyterme még nem hallott. Kíváncsian várjuk most már mamák és tanár bácsik jelentését, hogy betartják-e a mai nap hősei ígérteket. (L. j.)

Hivatalvesztésre ítélt telekkönyvvezető.

— „Általános a tisztviselők leborravalózlása.” —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Fehértemplom, március 18.

A fehértemplomi királyi törvényszék, mint fegyelmi bíróság ma tárgyalta Popper Szilviusz károlyfalvi királyi telekkönyvvezető másfél óra húzódo fegyelmi ügyét Jakabffy Pál törvényszéki elnök elnöklése alatt.

Popper Szilviuszt 1908-ban ugyanazon fegyelmi bíróság a törvény szerint kiszabható legmagasabb pénzbüntetéssel sújtotta azért, mert telekkönyvi szóbeli és írásbeli értesítésekért pénzt fogadott el és egy ügyvéddel meg nem engedett összeköttetést tartott fenn és az bizonyos előnyökben részesítette. A mai tárgyalásnak vádpontjai a lényegben ugyanazok. A tárgyalás a kora reggeli órákban kezdődött és félhatárig tartott, vagy harminc tanu kihallgatása és rengeteg sok irat felolvasása miatt. A tárgyalás iránt az érdeklődés óriási volt.

A tárgyaláson egyik izgalmas jelenet a másikat követte. Egy többszörösen büntetett előéletű egyén volt a koronatanu, aki csak hosszú feggyatás után vallotta be, hogy büntetett előéletű. A bíróság mellőzte a megeskését. A többi tanu javarészt igazolja a vádpontokat, a vádlott telekkönyvvezetőt szembesítették a tanuval és elhatározással azzal védekezett, hogy ezek a vádpontok vagy nem igazak, vagy első elítélése előtt történtek, amelyekért már megszervezett. E körül folyik a vita az egész tárgyalás során. Százegynéhány érdekelt felet, takarékpénztárakat, intézeteket hallgattak ki, a nyomozat és vizsgálat során, akik közül, vagy kilencvenen megcáfolták a vádat és mintegy kilencven koronának elfogadása bizonyult rá a telekkönyvvezetőre.

A bíróság elnöke állandóan így aposztrofálja a vádlottat: „nem szégyeli magát köztisztviselő létére, borravalót elfogadni”, a tanukat pedig: „összeegyeztethetőnek tartja e ön etikai felfogásával, hogy egy köztisztviselőt leborravaló és nem-e gondolt arra, hogy megsérti ezt a tisztviselőt”. A tanu láthatóan megzavarodik, értelmetlenül hebeg és látszik rajta a félelem, hátha még ő is bajba kerül emiatt. A védő beható keresztkérdések alá veszi a tanukat és sikerül is neki sok kérdést tisztázni. Este féltízkor végre be lehetett fejezni a bizonyító eljárást és a királyi ügyész vette át a szót, hogy vádját és indítványát előterjessze.

Gadó István királyi ügyész a legnagyobb tárgyilagossággal és képességgel ismertette a bűnper anyagát és az új fegyelmi törvényben biztosított ama kedvezményeknek nem alkalmazását kérte, hogy különösen méltánylást érdemlő okokból a bíróság a hivatalvesztés kimondása mellett az elítéltet nyugdíjának élvezetében meghagyhatja. A királyi ügyész után Lengyel Zoltán dr. kezdte meg és gyilkoló gunnyal telített védőbeszédét, amelynek folyamán többször is elnöki rendreutasításban részesült, sőt az elnök szövegvonással is megfenyegette. Élénk szívekkel vázolta a fegyelmi ügy előzményeit, a károlyfalvi falusi élet viszonyait. A telekkönyvvezetőt, saját alantós dijnokaival, sőt még a börtönörrel is állandóan megfigyeltetik. Amit Popper tett, mondta a

védő, azt teszik általánosságban az országban, mért nem vádolja mindazokat a királyi ügyész ur, mért épen csak Popperi? Beszédének magva az, hogy a mi általánosan szokásos, az lehet tiltott, de nem büntethető. Végre kéri a bíróságot, hogyha már büncsnek mondja ki Poppert, legalább hagyjon neki is valamit és ne fossa meg védenét a nyugdíjától.

A bíróság főlóri tanácskozás után hivatalvesztésre ítélte Popper Silviusz károlyfalvi telekkönyvvezetőt, de alkalmazta az új törvénynek a vádlottá kedvező és a nyugdíjra vonatkozó részét is. Az ügyész a nyugdíj megtagadása, a vádlott felmentés véget felebbezést jelentett be és így lesz még alkalma a temesvári királyi ítélőtáblának is ez ügygel foglalkozni.

HIREK.

Szenzáció egy

tudományos előadáson.

— Éneklő szikra — világító hang. —

(Saját tudósítónktól.)

Bécs, március 18.

A bécsi elektrotechnikai egyesületben előkelő közönség előtt érdekes előadást tartott szombaton este Arco gróf, a németországi dróttalan táviró társaság igazgatója, aki Marconi nagyszerű találmányának továbbfejlesztéséről számolt be, az úgynevezett éneklő-szikráról és a világító hangról. Elmondta továbbá, hogy a világ leghatalmasabb dróttalan táviró-állomása Berlin mellett, Neuenben van, amely ezerhatszáz állomás középpontja.

Előadását hirtelen különös hang szakította félbe. Arco gróf előtt az asztalon egy dróttalan távirat főlvevására szolgáló gép volt a züm-mögő hang onnan hallatszott.

— Vagy úgy? — szólt a gróf, akit szintén meglepett a váratlan közbeszéd.

— Uraim, folytatta, Neuen üdvözlését küldi a mai est közönségének.

A gép kopogott. A száz meg száz kilométernyirel küldött üzenet a levegőn át utat talált az előadó terembe. Egy perccel később a tudós gróf fölolvasta az üdvözlő táviratot, amely így szól:

A német dróttalan táviró társaság megfeszítelve érzi magát, hogy Arco gróf oly előkelő technikus gyűlekezetben előadást tarthat. Meg vagyunk győződve, hogy a mai est hozzájárul ahhoz, hogy az osztrák és magyar és a német technikusok viszonya még az eddiginél is bensőbbé váljék.

A társaság percekig tapsolt az üzenetre és lelkesen ünnepelte Arco grófot.

— A széki választás. Szamosújvárról jelentik: A széki kerületben ma volt a képviselő-választás, amelyből Hatfaludy Ernő munkapárti jelölt került ki győztesen, öt szótöbbséggel, a szintén munkapárti Láng Aladárrel szemben. Láng Aladárt és az apját, Láng Józsefet tegnap osztályellenes izgatás miatt az ügyészség letartóztatta. Ma reggel ugyan szabadon bocsátották, de az egész választás alatt oszondori felügyelet alatt maradtak.

— Az Aradi Újságírók Segítő Egyesületének száz koronát adományozott az Aradi Jótékony Nőegyesület, amely már csaknem egy évszázada áll az igazi jótékonyosság szolgálatában. — Az aradi Uránia mozgó-színház az elmúlt napokban előadást rendezett az Aradi Újságírók Segítő Egyesülete javára. A befolyt jövedelem egyrészéért — 70 koronáért — valamint a jótékony nőegylet 100 koronájáért esuton mond köszönetet az elnökség.

— Kiténtetett aradi urasszony. Özv. Avarffy Gyulánét, az aradi származású és az egész délvidéken jótékonyaságról és agilitásáról ismert urasszonyt szép kiténtetés é-ta. A Délmagyarországi Magyar Közművelődési Egyesület, melynek gyoroki fiókjának Avarffy Gyuláné elnöke volt, most öt örökös díszelnöknőjének választotta. Avarffy Gyuláné méltán részolgált e kedves kiténtetésre, mert ke és oly urinő van hazánkban, ki a jótékonyaság és kultúra mezején oly tevékenyen működött volna, mint ő. Első férjének bold. Varga János aradi író és lapszerkesztőnek oldalán kezdte meg működését és nagy része volt az egyik nagy aradi napilap létesítésében. Később Temesvárt, mint Avarffy Gyula tab. abíró neje óriási munkásságot fejtett ki a Fehér Kereszt Egylet és a Gyermekgondozónői Egyletek létesítésében és felvirágoztatásában. Gyorokon a csángó házipar egyletnek volt elnöknője és a csángó himnuszoknak messze megyénk határain túl piacot teremtett, azonkívül lelke, áldott édes anyja volt a sok-sok apró lelenegyerneknek, kik pátronájukat vesztették el, midőn Avarffyné Gyorokról elköltözött. Mindnyájan, akik őt ismerték, szívből örvendenek kiténtetésének, mely még abból is áll, hogy a D. M. K. E. cirkvenicai gyermekszanatóriumának elnöknőjének is Avarffy Gyulánét tette meg. Avarffyné most nagy mozgalmat indít a cirkvenicai Iskolaszanatórium felvirágoztatása érdekében és e mozgalomban segítőtársa lovag Wettstein Jenőné, Szilva Margit urasszony. Ők ketten az aradi urasszonyok közül sokakat fognak megnyerni a szép ügynek. Avarffyné a nyáron Cirkvenicán nagyszabású ünnepélyt szándékozik rendezni az Iskolaszanatórium javára, amely ünnepély sikerének emelésében bizonyára részt fognak venni a Cirkvenicán és környékén nyaraló aradi szép asszonyok.

— Ellopott ékszerek. Özv. Kunhegyi Miklósné néhai Kunhegyi Miklós szinigazgatónak felesége ma délelőtt feljelentést tett az aradi rendőrség bünygyi osztályán ismeretlen tettes ellen, aki Deák Ferenc-utca 34. számú házban levő lakásából egy bronz kazettát ellopott tegnap délután körülbelül 2500–3000 korona értékű ékszer tartalommal. Kunhegyiné a szomszédnőjénél volt látogatóban és a lakását nyitva hagyta és a besurranó tolvaj, aki úgy látszik a házi viszonyokkal ismerős, az urhölgy távollétét felhasználva követte el a lopást. A károsult határozottan nem gyanúsít meg senkit, de egy elbocsátott cselédjével és egy öreg cigányasszonnyal szemben adott kifejezést ama gondolatnak, hogy ezek között lehet keresni a tettest. Az ékszerek között értékesebb darabok egy nagy masszív arany gyűrű, 30 darab briliáns ezek közé foglalt rubin kövel, egy női arany gyűrű rubin és briliáns kövekkel, egy tóralaku mellű drága kövekkel, egy arany lánc szuszukkal, melyekbe B. E. betűk vannak véve. A rendőrség széleskörű nyomozást rendelt el.

— Mit beszél a Lipótváros? Néhány hét óta sokat beszélnek Budapesten arról, hogy az utóbbi idő leggazdagabb partija, megyeri Krausz Lili nem lesz az ifjú Fontenay vicomte felesége. Az érdekes pár a legnagyobb barátságai elvált, a vőlegény Párisba, a menyasszony Meránba utazott. Nos, a pesti pletykának szuttal sincs igaza. Krausz Lili édesanyját, Wahrmann Ráné asszonyt kísérte Meránba és néhány nap múlva ott találkozik a vőlegényével. E szeptember közepén Budapesten lesz az esküvő.

— Halálozás. Bächler Izidor 35 éves korában hosszas szenvedés után meghalt. Temetése 19-én délelőtt 10 órakor lesz az izraelita halottas házból.

— Elűnt a színésznő. A miskolci színtársulat egyik hőglagja, Fűredi Terike feltűnő hirtelenséggel távozott a társulattól. Az eset szombaton délelőtt pattant ki, amikor a színésznő nem jelent meg a próbán. A rendező erre kerestette a lakását, de ott sem volt található. Végre a színésznő férje, Koncz Miklós, aki szintén tagja a színtársulatnak, bevallotta, hogy felesége minden bejelentés nélkül távozott. A színésznő boldogtalan családi életet élt férjével, aki indokolatlanul féltékenykedett reá és mindig veszekedett vele. Ezt az asszony tovább tűrni nem tudta és megszökött. Senki sem tudja, hová ment. A férj attól tart, hogy felesége öngyilkosságot követ el.

— Eljegyzés. Fischer Ferenc, az Általános Fekereskedelmi Részvénytársaság cégvezetője Budapestről eljegyezte Zádor Erzeit, Zádor Bertalanak, az Első Magyar Bistósító Társaság aradi főügynöksége titkárának leányát Aradról. (Minden külön értesítés helyett.)

— Menyasszonyi kelengyék és alkalmi ajándékok legolcsóbb beszerzési forrása Fischer Mór Arad, tüveg, porcellán, lámpa- és díszműtáru kereskedése Andrassy-tér 20. Városi és megyei telefon 568.

— Halálos baleset a városi szegényházban. A város szegényházában, abban a díszekvésre épen nem alkalmas intézetben ma reggel öt órakor kissenvedett egy 77 éves aggastyán. Metykó Fereneknek hívták és talán azt lehetne mondani, hogy megváltás volt számára a halál, mert epileptikus volt szegény, akit még azzal is megvert a sors, hogy ott a szegényházban, ahova azért vonult, mert ápolásra szorult, egy 30 esztendő sűket-néma és eszelős fiát is kellett gondoznia. Vele együtt ez a sajnálatraméltó fiatalember is odakerült a szegényházba és ez a két emberi árnyék egymás nélkül el sem volt képzelhető. A tehetetlen fiát vitte szombaton, a fürdés napján fürdeni az öreg Metykó és elkövette azt a szabálytalanságot, hogy nem jelentette Danzig Béla gondnoknak a fürdést. A szegényházi öregek mellett mindig szokott egy ápoló lenni, ha fürdenek, mert nem lehet tudni, vajon mi történik velük a forró vízben. Miután a fiát megfürdette, maga is kedvet kapott a tisztálkodásra és beletült a kádba. Megeresztette a forró víz csapját, de közben elfogta egy epileptikus roham. Annyi öntudata volt még, hogy a csapot hirtelen elzárja, annyi azonban már nem, hogy a kádból kilépjen. Tíz-tizenöt percig fektült eszméletlenül a forró vízben, amely testének jobb felén igen súlyos égési sebeket okozott. A kád dugója nem volt a levezető nyíláson és így Metykó elkerülte a vízbefulladás. A sebek következtében azonban vérmérgezését kapott és ma reggel öt órakor meghalt. Green Nándor főkapitány Hoffmann Győző rendőrhadnagyot megbízta, hogy tartson vizsgálatot és állapítsa meg, vajon a felügyelő személyzet részéről nem történt mulasztás. Ma délelőtt volt a tanúkihallgatás és megállapítható, hogy Metykót az előtte fürdőző ápoló figyelmeztette a házirend ama intézkedésére, hogy a gondnok tudta nélkül fürdeni nem szabad, de az öreg nem vette azt figyelembe. A vizsgálat még nincs befejezve.

— Agyonnyomta a fal. Tumacz Mihály székudvari születésű napszámos Berár Deme-ter kerüloői gazda házat építette. Építkezés közben a ház vert földből készült fala ledőlt, a napszámost maga alá temette és agyonnyomta. A vizsgálatot megindították, de a szerencsétlenül járt holtteste az éjszaka folyamán eltűnt. Ma már megállapították, hogy a holttestet hacsacsompaszték Tumacz falujába, Székudvarra.

gógyszertárban **ARAD, Andrásy-tér 22. sz.**

Fischer Testvérek

sodronyszüvel, kerítésfonat, szita-
árak és acélsodrony-ágybetét készítői

Arad, József főherceg-ut 18.

Gyártelep; Kossuth-utca 45. sz.

Telefon 557.

Ajánlják minden e szakmába vágó
dolgozók állandó nagy raktárát a
n. é. közönség szíves figyelmébe,
melyek versenyképes olcsó árért
kaphatók.

Arjegyzőket kívánatra bérmentve
küldünk.

Alkalmai vétel

és eladások

Ékszer-áruháza

Arany és ezüstművekben, Arad legnagyobb
ára- és ékszerárúháza

Deutsch Izidor

Arany és ékszerész

Wellner János-utca, Mimarfa-palota

Zálogéledulák

Arany és ezüstművekben, Arad legnagyobb
ára- és ékszerárúháza
TELEFON 422. TELEFON 423.

Pótlásra és telepítésre
kiválóan alkalmas fajtiszta

gyökerez ripária portalis

vesszőt egy és két éves
minőségben, bármily mennyi-
ségben szállít

1544

Hámory-Gazdaság

szőlőoltvány-telepe ARAD.

Áltózkodók figyelmébe!

Villamos világítási berendezéseket

esillárokkal

együtt kedvező ártólai feltételek
a mellett szívesen és szívesen

KOCH DANIEL

Villamosberendezési telephelyberendezési vállalat

Arad, Deák Ferenc-utca. 42.

Eladó

egy jókarban levő, négy lóerős gáz-

mótor

Cím a kiadóhivatalban.

PENZ PÉNZ PÉNZ

HA SZERENCSES PENZT SZEREZHET

FREDIN

GIROKREMMEL

MÉR

Minden 100 K DOBOZ JENEKEN 20 H

Minden 1000 K DOBOZ JENEKEN 20 H

TALALHATÓ

SELLE & KARY

WIEN KUN

BUDAPEST VI. BÁTNYÓ-UTCA 7/A



791

A nőnek szépsége leg- nagyobb dize.

Ezt ápolni, megtartani a legnagyobb
művészete a kozmeticiának. Egyik
ilyen készítménye a modern
cosmeticiának a FULDES-féle

Margit-Mosdópor.

A mosdóporból egy evőkanálnyi kell oldani egy mosdó
tálnyi vízben. Érezni fogjuk azonnal a mosdás után
azt a kelles bizsergést, amelyet a fokozottabb mozgásba
hozott vér működése okoz, tapasztalni fogjuk azt a
nagyszerű hatást, hogy arcunk üde, ruganyos, harma-
tos, illatos lesz, a petyhüdt bőr élénkebb lesz, kisimul,
megtelik, a porusok szabadon functionálnak s könnyen
végzik feladatukat, szabadon jól választják ki a test
nedveit, könnyen, akadálytalanul veszik fel a levegő
oxigénjét, a fityegő ráncok elsimulnak. Mosdáshoz
egy evőkanálnyi használandó mentől hi-
degebb vízben. ARA I KORONA.

Gutori Földes Kelemen gyógyszerháza
ARADON.

— A hős anya. Bicsből jelenti tudósítónk: Przemyslből érkezett távirat szerint a galíciai Hermanovics vasútállomáson borzalmas szerencsétlenség történt. Dombal Tamás vasuti pályafelvigyázó lakásában a pár percre magukra maradt gyerekek — 3 kis fiú és egy leányka — vigyázatlanságból ledőltek az asztali petróleumlámpát. A lángkapott kőolaj pillanat alatt tüstengerbe borította a kis szobát, amelynek aajtájában az eltávozott anya ráfordította a kulcsot. A tüzesóvák láttára hanyatt-homlok rohant a házhoz az épen visszatért anya és az ablakon keresztül látta a tűzben elpusztuló apró gyermekeinek haláltusáját. Ökivületi állapotban törte be a zárt ajtót, hogy családját kimentse a tűzhalálból. Későn érkezett. Hírom gyermeke már halott volt, amikor a negyediket ölbekapva a szíbadba igyekezett. — Az ajtó küszöbén maga a heróikus asszony is súlyos égési sebekkel borítottan rogyott össze. Az elhamvadt házikó romjai alól már csak a gyermekét karjai között ölelő anya elszenesedett holttestét hústák elő.

— A vasuti munkás boszúja. Krakóból jelenti: Scaziskó orosz határszéli állomáson szombaton reggel nagy vasuti szerencsétlenség történt, melynek következtében öt ember életét vesztette. A szerencsétlenség úgy történt, hogy egy elbocsátott munkás boszúból nagyobb köveket hengergetett a sínekre s midőn a varsói személyvonat áthaladt a pályán, az akadályok következtében kiakadt. A kocsi felborult, a mozdony keresztbe feküdt a pályán, öt ember meghalt, hatan súlyosan megsebesültek s többen könnyebben megsérültek.

— Dinamit-halál. Zágrábból jelenti: Borzalmas dinamit robbanás történt Festineben. Sobár Mirkó háztulajdonos és kavicsszállító felügyelő dinamitpatronokat akart száritani és ezért harminc darab töltényt a kályhájára tett. Épen meg akarta nézni, hogy megszáradtak-e már, amidőn reppenéses dördüléssel felrobbantak és az egész házat levegőbe röpítették. Sobárt és feleségét pedig darabokra szakították. Sobárnak négy éves kisleányát a robbanás a szomszéd ház tetejére dobta, de a kis gyermek csodálatosképen sérte-len maradt. A detonáció következtében a szomszédos házak közül több megrongálódott.

— Lakodalom három éjjel, három nap. Szegedről jelenti: Ferenc községben Majczán János jómódu parasztgazda két fia és egy leánya egyszerre tartotta menyegzőjét. A hármias lakodalom alkalmával viágraszóló mulatságot csaptak, ez alkalommal az egybegyűlt vendégsereg — ez egészen komoly statisztika — a következő élelmi cikkeket fogyasztotta el: 1134 liter bor, 17 liter rum, 12 liter szilvórium, 200 kiló marhahús, 160 kiló sertéshús, 150 darab baromfi, 500 darab tojás, 700 kiló liszt, 70 kiló cukor, 5 kiló kávé, 2 kiló tea, 3 kiló élesztő, 130 korona áru szivar. Majczán János gazdának házában azóval Henoidától Bonoidáig mulattak. Három nap és három éjjel egyfolytában mulattak. A statisztikából csak egy adat hiányzik: hányan lettek rosszul?...

— A szesz halottja. Dán Konstantinusz újszentannai lakos ma egyik ottani kocsmában hirtelen meghalt. Mintán a halál körülményei gyanúsak voltak, az ügyesség elrendelte a hulla felboncolását. A boncolás megállapította, hogy a balált krónikus alkoholmérgezés okozta.

— Szerelmi dráma kettős halállal. Szombathelyről jelenti: Véres szerelmi dráma játszódott le tegnap az osztrák magyar határon. Két csendő Sali József és Kreidenits József portyázása közben összeeszelalkoztak afelett, hogy egyik a másiknak kedvesét elszerezte. Rövid szóváltás után Sali lekapt a válláról fegyverét rálőtt bajtársára, aki halálosan megsebesült. Sali ekkor maga ellen fordította puskáját szíven lötte magát, úgy, hogy rögtön meghalt. Kreidenits rövid kínlás után szintén meghalt.

— Birtokcsere. Az aradi kir. törvényszék telektönyvi hivatalánál az elmúlt héten az alábbi birtokváltásokat jegyezték be: Fenerstein József és neje eladják az aradi Csernovits Péter utca 8. sz. házat 5400 koronáért Gábor Lajos és nejének — Kauffer Zsigmond és neje eladják az aradi Csiky Gergely utca 4. sz. házat 22400 koronáért özv. Déchy Károlynénak. — Amont János eladja az aradi Kapa utca 45a. sz. házat 16600 koronáért Text Jánosnak. — Özv. Fischer Mórné eladja az aradi Rákóczy-utca 30. sz. házat 60000 koronáért Tóth István és nejének. — Rajka Izidor eladja az aradi szántóföldet 15100 koronáért Hargyes Mihály és nejének. — Bíró Sándor és neje eladják az aradi Bethlen utca 3. sz. házat 5100 koronáért Gáspár János és nejének. — Dr. Jákó Sándor és neje eladják Pötenberg-utca 15. sz. házat 23000 koronáért Povácsy Somának. — Ursin Lajos eladja Pécskei utca 12. sz. házat 26000 koronáért özv. Barthel Jánosnénak.

— Gözfürdő nők részére. A Tökölly-téren levő „Opre“ gözfürdőben nők részére hétfőn és pénteken d. u. 3—6. gőzt adnak. Férfiak részére naponként reggel 5-től d. u. 1 óráig, klubok, egyletek tagjai, katonaság, rendőrség 70 fillert fizet. A gözfürdőt teljesen átalakították és újonnan rendezték be. 10 drb. abonoma jegy 8 kor. 1597

— Elite és Revue Parisienne párisi divatlap tavaszi és nyári száma színes képekkel és magyar szöveggel, kapható Juhász és Társa modern könyvesházában Andrassy-tér 16. sz.

— Csak Mauthner-féle magvakat vásárolnak helyesen gondolkodó, számító gazdák és kertészek meg akkor is, ha mások olcsóbbak volnának, mert tapasztalatból tudják, hogy ez csakis a magvak rovására és a vevők kárára lehetséges. 6881

— Értesítés. Uri hölgyközönséget és nagy-rabecsi megrendelőimet értesítem, hogy a legdivatosabb angol és francia szövetjűdonságaim nagy választékban megérkeztek. Szíves látogatást kér Nemeth János női ruha divatterme Arad, Deák Ferenc utca 30. szám I. emelet.

— Tisztelettel értesítem a n. é. hölgyközönséget, hogy bécsi bevásárlási utamból megjöttem és magammal hoztam a legújabb és leg-szebb párisi és bécsi modell újdonságokat. Üzletem régi jóhírneve garanciát nyújt a hölgyeknek, hogy olcsó áraink mellett senki sem versenyezhet velem. Grünblatt Antonia női kalap divatterme Szabadság-tér 11.

— Olcsó üzleti könyvek Ingusz J. és Fia Weitzer János utcában egyesített könyv- és papírkereskedésében. Telefon 517. 6071

— Leltár után, tulzsfolt raktár miatt női kézi bőr, selyem és bársony táskák, szivar, cigaretta vizit és apró pénz tárcák utazó bőröndök és mindennemű bőrárak mélyen leszállított árban lesznek eladva Hegedűs Gyula kereskedésében, Arad, Andrassy-tér 15. 988

— Egész könyvtárakat és hangjegyeket vesz Kerpel Izsó könyvkereskedése. 4871

— Tavaszi divatlapok Kerpelnél. 4871

— 60 kötet könyvet havi 1 K. 40 f.-ért (Videkre 2 korona 40 f.-ért) és 180 hangjegyet havi 2 K. 40 f.-ért ad kölcsönbe Kerpel Izsó kölcsönző-intézete helyben és vidékre is. E cég vásárol egész könyvtárakat. 4871

Nagy haszonnal jár



A Scott-féle eljárás védjegyet a halászt—kérjük figyelembe venni.

ha a Scott-féle Emulsió-t a gyermekszobából sohasem hagyjuk kifogni. A gyermekek e tejszerű készítményt olyan nyira szívesen veszik, hogy maguktól kéri a Scott-féle Emulsió-t, mely kitűnő szer köhögési inger leküzdésére és sokszor kipróbált biztos védelmet nyújt a kicsinyek gyakori meghűlése ellen. 676

Bevásárlásnál kifejezetten

Scott-féle Emulsió-t

kérjük. A Scott-féle eljárás már 35 éves és garancia úgy a jószág, mint hatás tekintetében. Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f. Minden gyógytárban kapható

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZIEREDÉS.

— Kiegyezés a Steiner-csődben. Déváról jelenti: Steiner Ferenc milliós bukásának ügyében ma kedvező fordulat állott be. Az egyezkedési tárgyalások alkalmával a 30 százalék egyezséget a hitelezők legnagyobb része elfogadta és csupán néhány hitelezővel folyik még a tárgyalás. A végleges kiegyezés a napokban várható.

— Az Aradi Hitelbank és Részvénytársaság vasárnap délelőtt tartotta negyedik rendes évi közgyűlést a bank helyiségében a részvényesek élénk részvételével. A közgyűlést Tömör János elnök nyitotta meg. A jegyzőkönyv vezetésére Vadász Ármánd dr. kérte fel, annak hitelesítésére Spitzler Rudolf és Gyenge Ferencet. Wittich Sándor vezérigazgató olvasta fel az igazgatósági és felügyelőbizottsági jelentéseket. E szerint az elmúlt évben elhatározott alaptőkefelemelés teljesen bevált. A befizetések megtörténtek. A zálogosítvány forgalma az elmúlt évben egy fél millió koronát jóval felülmulta, míg a váltótárca 126 000 koronát tett ki. A tiszta nyereség 2297 korona, melyet a közgyűlés az igazgatóság javaslatára a tartalék-alaphoz határozott csatolni. A közgyűlés a felolvasott jelentéseket tudomásul vette és az igazgatóság és felügyelő-bizottságnak a felmentvényt megadta. Vadász Ármánd dr. indítványára a Kalmár József, Wittich Sándor hozzászólása után a közgyűlés az igazgatóságnak megadta a felhatalmazást arra nézve, hogy alaptőkéjét újabb részvények kibocsátásával, ha szükségét látja, emelhesse. A közgyűlés Tömör János, Wittich Sándor és Vadász Ármánd dr.-nak jegyzőkönyvi köszönetét fejezte ki az elmúlt évben kifejtett lelkes munkálkodásáért.

— A Hungária pamutáru gyár Rt. vasárnap délelőtt rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen ifj. Neuman Adolf elnökölt. Lőránt Emánuel igazgató ismertette a gyár működését, amelynek folyamánként a közgyűlés felhatalmazta az igazgatóságot 30 munkásház felépítésére. Ezután Ernst Pollach bécsi nagygyárost igazgatóvá választották s ezzel a közgyűlés véget ért. Jelen voltak: Nesnera Aladár, Neuman Dániel és Neuman Adolf, Tüdös Béla, Ring Géza, Reisinger Sándor, Grossmann Alfréd dr., Szathmáry Mihály és Károly, Tenner József, Fodor Gyula, Fuchs Arnold, Kintzig János, Schwarz Adolf, Mandl Vilmos, Weisz Márkus, Tolnai János dr. stb.

NEUMANN

M.

uri szabó

es. és k.r. udvari és kamarai szállító



férfi-, fiu- és leánykaruha telepe

Arad.

Elismert legjobb minőségű áruk. Külön osztály mértékszerinti megrendelésekre.

Az urikörök szabója!

SCHÄFFER HENRIK elsőrendű
uri szabó.
ARADON, Andrassy-tér (Bing-ház.)
Készít: Kézesség mellett csak tiszta ANGOL és
eredeti HAZAI kelmékből LEGELEGÁNSÁBBI URI
RUHÁKAT. — Videkleknek próba 3 órán belül.
Alapított 1896. — Telefon 208.
KIVÁNATRA MINTÁIMAT BÁRMIKOR BEMUTATOM

Budapesti áru- és értéktárház

Távirati tudósítás

Budapest, március 18

Készárú.

Kínálat, vételkészség mérsékelt, 10 ezer mm válto-
zatlan.

Háztartás.

Dél
sárlat

Búza 1912. április	11.62	11.63	11.62	11.63
Búza 1912. május	11.61	11.62	11.6	11.62
Búza 1912. október	10.83	10.84	10.83	10.84
Búza 1912. április	10.04	10.05	10.06	10.07
Búza 1912. október	9.03	9.04	9.00	9.01
Vegyes 1912. május	8.73	8.74	8.72	8.73
Zab 1912. április	9.71	9.72	9.71	9.72
Zab 1912. október	8.40	8.42	8.40	8.41

Az árak 50 fillérként számoltak.

Budapesti értéktárház (Táv. társulat)

— Március 18. —

Magyar aranyjárdék 4 1/2	...	90.00
Magyar koronajárdék 4 1/2	...	81.00
Magyar koronajárdék 5 1/2	...	77.00
Magy. fűtőharc. kővény 4 1/2	...	10.80
Hurval-szalon fűtőharc. kővény	...	12.26
Magyar nyereségnyomjegyző kővény	...	18
Tiszasab. és nyugati nyereség kővény	...	49
Ostrik járdék papírtan	...	90
Ostrik járdék enusbe	...	3.0
Ostrik járdék enusban	...	4.40
Ostrik koronajárdék 4 1/2	...	91.10
1880. évi ostrik államnyomjegyző	...	15.0
Ostrik-magyar banknyomjegyző	...	19.80
Magyar hitelbank-nyomjegyző	...	85.0
Ostrik hitelnyomjegyző	...	85.0
Ostrik-magy. államnyomjegyző	...	84.50
50 frankos arany (Napoleonkor)	...	13
Német birodalmi марка	...	127.97 1/2
London vista	...	41.80
Páris vista	...	46.60
50 márkás arany	...	23.8

A Temesvári Lloyd-Társulat

terményosarnokának hivatalos árjegyzéke

Távirati tudósítás.

(Árak 50 kilogrammonként koronákban)

1912. március 18

Búza (szokvány-minőség):

75 kilogrammos	...	10.70	10.80
75	...	10.0	10.90
75	...	10.90	11.00
75	...	11.00	11.10

Búza (Temesvári keresk. áru):

75 kilogrammos	...	10.00	10.60
Búza	...	9.25	9.30
Arpa	...	9.3	9.40
Zab	...	9.10	9.20
Vegyes	...	8.55	8.60

Kőbányai sertésplac.

— Márc. 18. —

Március 16. Magyar elsőrendű: Fialat nehézsúlyú (páronként 320 kilogrammon felüli súlyban) 151—152 fillér. Fialat közép (páronként 251—320 kilogrammig terjedő súlyban) 154—156 fillér. Közép (páronként 240—280 kgr.) 154—156 fillérig.

Hírtételezés: 1912. évi március hó 14. napján volt készlet 24846 drb. — 1912. március hó 15. én felhajtott 531 drb. — 1912. március 15. én elszállított 139 drb. — 1912. márc. 16. napjára az aradi készletben 24738 drb.

A hivott sertésüzlet irányzata: csendes.

Felelős szerkesztő:

Bolgár Lajos.*Otthon is lehet**igen jó ízű***RUMOT készíteni***a nálunk kapható***COMPOSITIOVAL.**

231

Török Andor és Társa*drogeria és illatszer üzlete***Arad, Andrassy-tér 20. sz.**

Telefon szám 900. Telefon szám 900

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kedden, 1912. március hó 19. én

C. bérlet

A rablólovag.

Szinjáték 3 felvonásban. Ista: Bíró Lajos. Rendező: Keszler Ede.

SZEMÉLYEK:

Ferenc gróf Keszler Ede.	Stefi gróf Delli Lajos.
László gróf Varnai Jenő.	Viktor gróf Vas Jenő.
Emma grófnő Novák Irén.	Galampos Berold Ede.
Mihály gróf Ajtai Odón	nna, leánya Kápolnay J.
Margit grófnő Nógrádi M.	Kurt Dr. Beregi S.

Kezdete este 8 órakor.

APOLLO SZÍNHÁZ

az Andrassy-téri új Lloyd-palotában.

Uránia Magyar Tudományos Színház aradi színpadja.

Ma kedden, 1912. március 19-én:

1. Szontpétersvár. Természetutáni remek felvétel. — 2. Kacagató slágerkép. — 3. A nyomor áldozata. Amerikai dráma. — 4. Salzburgi Alpe sek. Természetutáni felvétel. — 5. Ördög a skatulyában. Kacagató. — 6. Siciliani vér. Szenzációs parasztdráma 2 felvonásban. Sláger kép. — 7. Pál a novellatörtézetben Kacagató.

Előadások kezdete d. u. fél 6 órától folytatás gosan 11 óráig.

URANIA

Mozgófénykép színház.

(Báró Simonyi-utca 1. szám, Szabadságtér mellett.)

Ma kedden, 1912. március 19-én:

1. Az első barack. Humoros. — 2. Pók és kényesep. Kacagató. — 3. Barnakl kapitány. Mulatságos. — 4. Dráma a tenger fenekén. Hős tett a tenger alatt járó hajón Tengerész dráma 3 felvonásban.

Előadások d. u. 1/2 óráról kezdve este 11 óráig. — Helyárak: I. hely 1 kor., II. hely 80 fill., III. hely 60 fill., IV. hely 40 fill., V. hely 20 fillér. — Az előadásra bármikor be lehet menni.

NYILTTÉR.***HÁREM**

231

a legjobb gummi,

1 tucat 4 korona.
Aradon egyedül**TÖRÖK A. ÉS TÁRSA**

drogeriájában kapható.

ARAD, ANDRÁSSY-TÉR 20. SZÁM.

GYÖRGY**NŐI FELÖLTŐ-ÁRUHÁZA****ELEGÁNS****SZABOTT ÁR****ANGOL RAGLÁNOK,****SELYEM- ÉS****ETAMINE-KÖPENYEK,**

113

POSZTÓ FELÖLTŐK,**LEÁNYKA-KABÁTOK,****SAJÁT MŰHELY.****GYERMEK-KABÁTOK,****ANGOL COSTUMEOK.****TROTTEUR-COSTUMEOK,****LEÁNYKA-COSTUMEOK,****TELEFON 855.****DIVATALJAK.****ARAD, ANDRÁSSY-TÉR 8. SZÁM.****A MINORITA-TEMPLOMMAL SZEMBEN.****Képkiallítás**

az aradi mérnök- és építész-egylet helyiségében a Központi szállodában **megnyílt**, hol 3000 darab művészi festmény **jutányosan eladatik.**

Nyitva: d. e. 9-től 1-ig, d. u. 3-tól 6-ig.

A képkiallítás f. hó 22-én zárul. — Be-
lépti-díj nincsen.

F. hó 21-én csütörtökön, d. u. 5 órakor.

TOMBOLA-JÁTEK**Nyeremény 10 darab festmény.**

A kiállított képek az alanti festők művei: Kézdi-Kovács László, Neogrady Antal, Sz. Kunka Jenő, Nádler Róbert, Deák Ebner Lajos, Rozenmayer I., Hercz Cezár, Hejer Arthur, Margittay Tibamér, Telkesy Valér, Pap Emil, Papp Sándor, Berkes Antal, Németh Bertalan, Szász István, Czencz János stb. 1600

Dr. Messer Károly**ügyvédi irodáját****Dr. Schwartz Jenő irodájába****Szabadság-tér 17. szám****helyezte át.**

Divatos hajtűk,
csattok,
fésűk,
hajbetétek.

Haj-, bajusz- és ruhakefék.

Fogpor-, puder- és szappan-tartók.

Szivacsok.

Török Andor és Társa

drogeria és illatszerüzlete 231

Arad, Andrassy-tér 20. sz.

Telefonszám 900.

KÁVÉ TEA RUM

nyersen vagy frissen pörköelve.

legfinomabb fajokból keverve.

eredeti és saját töltésű üvegekben!
csak az

ATLANTIKA

KÁVÉ és TEABEHÓZATALNÁL

Arad, Andrassy-tér 20. sz. a. kapható.

Telefon 609. szám.

A Gurahonci Takarékpénztár Honctőn pályázatot hirdet lemondás folytán megüresedett segédkönyvelői és gyakornoki

állásra. Pályázóktól megkívántatik felsőkereskedelmi iskolai végzettség, magyar, német és román nyelv tudása. Segédkönyvelői állásra csak oly egyének pályázata vétetik figyelembe, kik több évi pénzügyi gyakorlattal bírnak. Segédkönyvelő javadalmazása: évi 1800 korona kezdőfizetés, s az igazgatóság által érdem szerint megállapítandó renumeráció. — Gyakornok javadalmazása: évi 960 korona kezdőfizetés.

1679

Ajánlatok bizonyítványmásolatokkal felszerelve a Gurahonci Takarékpénztár igazgatóságához nyújtandók be. Az állások f. é. április 1-én töltendők be.

VILÁGHIRŰ MŰVÉSZNŐK

Ivonne de Treuille,
Arnoldson Sigrid,
Medgyaszay Vilma,
Szamosi Elza,
Petrás Sári,
Fedák Sári,
Berky Lili stb.

mind, mind az egész ország hölgyközönsége oszakis Dr. BIRÓ-féle törv. védett

Havasi gyopár krém használ.

Nagy tégely. 1 kor. || Szappan . . . 70 fill.
Mosdóvíz . . 1 kor. || Puder . . . 1 kor.

Főraktár:

5093

Dr. BIRÓ gyógytára, KOLOZSVÁR.

Aradon kapható minden gyógyszerárban és drogériában.

NE FOGÁDJON EL MÁ-Á-ÁST!



CSAK ÓRIAS
**FEDÁK-
CIPŐKRÉMET**
30 FILLÉRÉRT

108

Megszűnik

Németh István női és férfi divatáruháza

ARAD, Andrassy-tér 20. szám alatt.

(Fischer Elíz-palota.) Kérem cégemet nem összetéveszteni.

Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek. Tavaszi árjegyzék. Mintákat díjmentesen küldök. Választékot utánvétellel küldök és utánvétellel veszek vissza. Csak rövid ideig.

Alkalmi áraink a következők: Kézimunka minden árban:

1 veg. kelengyevászon 23 mt. vég K 11.50
angol lonal " " K 12.50
szepesi vászon " " K 11.—
lilium vászon " " K 17.—
paplan lilium 14 mt. vég K 27.50
" lepedő angol " " K 26.—
" alsó lepedő " " K 14.—
" alsó lepedő " " K 16.50
Alsónadrág cöpper, méter ár 70. 80 fill.
Futó rajzolt K —.60.
Futó kezdve, anyaggal K. 1.80
Maderia futó, millió, rajzolt K 1.70
Talcakendő 10 fillértől feljebb.
1 drb. dísz-parna töltve, montirozva K. 3.50
1 drb. congru futó, millió rajzolt K —.80
1 pár csipkefüggöny 6 koronától, 12 koronáig.
1 drb. női himzett ing kézi himzéssel K 2.90.
1 drb. női himzett vászon ing kézi himzéssel K. 3.50.

A szövet osztály árai:

Sima lüster, teger, fekete, méter ár K 1.50, 120 cm. széles.
Chewiot minden színben 120 cm. széles, méterje K. 1.60.
Bojhos angol kelme costümekre gyapjú 140 cm. széles 2 K-tól 3.50-ig.
140 cm. széles teger, fekete sima angol costüm kelme 2 K-tól 6.— K.
Gyapjú delaine 1 K-tól 1.30-ig.
Fekete clott alsó szoknya K 2.50.
Színes lüster alsó szoknya volt ára 14 kor. most 5.50 kor.
Női harisnya, fekete, barna K —.38
Férfi sokni, fegyhazi kötes K —.34
Női selyem harisnya, fekete K —.75
Női harisnya, ajour fekete K —.68

Selyem osztály:

1 méter színes taftt elsőrendű minőség K 2.40.
1 mtr. fekete taftt K 1.80, 2 K. 3-ig.
Blous seymek színes csikos, kockás K 1.80-tól, 2.90 K-ig.
1 drb. selyem nyakkendő K —.58.
1 drb. himzett csipke sál K 5.50.
1 drb. hüll sima sál K 5.—
1 tucat férfi vászon zsebkendő K 6.50.
1 tucat női vászon zsebkendő K 6.—
1 drb. nyári paplan K 1.70.
1 drb. nyári paplan prima minőség K 2.45.

Külön kiemelem, hogy nagyobb bevásárlásnál 5 százalék pénztári kedvezményben részesítem a mélyen tisztelt vevőimet.

Árak korona értékben.

Csak április 15-ig.

Varga Kálmán

női divatterme, Aczél Péter-utca 2.

Párisi és londoni szövet-
ujdonságai megérkeztek.
A hölgyközönség szíves
figyelmébe ajánlom. 991 ■■

Ne mulassza el
senki

Nassan R.

eső- és napernyő üzle-
tét Szabadság-tér 19.
felkeresni, ahol a párisi
ujdonságok és a legújabb
divatu saját készítményű
nap- és esernyők a legjutá-
nyosabb árakon kaphatók.

1451

Javításokat és áthuzásokat a
legolcsóbb áron eszközölök.

Kiváló tisztelettel

Nassan R.

Aradon, Szabadság-tér 19. sz.

Megérkeztek

a cipők különlegességei!

Divatos világos sárga cipő 18 kor.
Legújabb, szürke félcipő 12 kor.
Fekete divatos finom cipő 8 kor.
Antilop félcipő 11 kor.
Barna divat félcipő 8 kor.
Férfi barna félcipő 13 kor.
Férfi barna magas 15 kor.
Férfi zsevro gombos 11 kor.
Férfi zsevro bergst. 9 kor.
Kalapkülönlegességek 3 kor.

Fehérneműek és nyakkendők
nagy választékban a legol-
csóbban csakis 1447

IVÁNYI MENYHÉRT cégnél
a Forray-utcsában.

LENGYEL GÉZA

épület- és díszmű bádigos
Mártonfi Viktor utóda

ARAD, BOROS BÉNI-TÉR 2.

(A Széchenyi pözmálommal szemben.)

Elvállal mindennemű épü-
let- és ornamentikai mun-
kákat, u. m.: tornyok, ku-
pola manzárt, diszpárká-
nyokat, manzárt és fedél-
ablakokat, tetőcsucsokat,
virgyűjtő üstöket, stb. leg-
komplikáltabb rajz, vagy
minta szerint. Raktáron
mindennemű háztartási cik-
keket. Javítások gyorsan
és pontosan eszközöltenek.

Költségvetéssel kész-
séggel szolgálok. 1229

Kinai

császárkeverék

Thea

10 deka 60 krajcár.

Egyedüli lerakat

Németh Imre

cukorka kereskedésében.

Főüzlet:

Forray-utca 2 a. sz.

Fiók üzlet:

Andrássy-tér Központi szálloda mellett

Telefon 418.

Gara Miklós

saját készítményű cipőüzlete

Arad, Hunyadi-u. 3.

Tisztelettel értesítem Arad-
város és vidéke n. é. közönségét,
hogy a mai kor igényeinek megfelelő

legdivatosabb férfi, női és
gyermekcipő mintaraktárt

rendeztem be saját készítményű
cipőkből, hol raktáron tartok a
legkényesebb igényeknek is meg-
felelő árut, rendkívüli olcsó árak
mellett. Rendelések 24 óra al-
att elkészítenek. Ortopéd cipőket szak-
szerűen készítek. Kérem a n. é.
közönséget, szíveskedjen meg-
győződést szerezni cipőim izléses
kiállításáról, jóságáról és olcsósá-
gáról. Szíves támogatást kér

Gara Miklós.

Kérem kirakatom megtekintését.

Szalkai Armin

himző és fehérneművállalata

Arad, Weitzer János-u. 13

Női, férfi és gyermek kelen-
gyék készítése rövid idő alatt a
legfinomabb hozzávalókkal, első-
rendű kivitelben készülnek. 4091

Szines és fehér himzéseket
ugyszintén fehérnemű
varrások olcsó árban
készülnek.

Alkalmi ajándéknak
nagyon alkalmas finom vászon zseb-
kendők, slingelt vagy aszurozott szél-
lél, himzett sarokkal tetszés szerinti
monogrammal 80 krajcárért kapható.
Óriási választék.

Ertesítés.

Igen tisztelt vevőim! Én a nagykö-
zönséget értesítem, hogy a legújabb
divatu eredeti bécsi és párisi

modell kalapujdonságaim

nagy választékban megérkeztek,
melyeket legjutányosabb árakban
árusítok el.

Gyászkalapok nagy választékban
raktáron.

Átalakításokat és javításokat
elfogadok és leggyorsabban elké-
szítek.

További szíves pártfogást kér
kitűnő tisztelettel 1727

Reingruber Hermína

női kalap-divatüzlete

Aradon, Forray-utca.



Brünnszövetek

uri ruhák elkészítésére legolcsóbb gyári árakon
kaphatók,

ETZLER és DOSTAL cégnél

BRÜNN 49.

6791

A tanítói szövetség és az állam-
egyesületének szállítója. Ha direkt a gyárnál
veszi a fogyasztó ezen azkedelmét, az pénz
takaríthat meg. Mindig új, modern szövetek
mindenfélé áron. A legkisebb méretet is koldják.

Dus minta választék megtekin-
tésre bérmentve küldetik. ■■

ALAPITTATOTT 1889-BEN

Várhoz László

uri és női cipész Arad, Weitzer Já-
nos-utca 2. szám. (Minorita-palota.)

A n. é. közönség szíves tudoma-
sára hozom, hogy a tavaszi idényre
már megérkeztek a bőrkülönleges-
ségek. Elvállalok a legújabb divat
szerint **férfi-, női- és gyermek-**
cipők készítését valamint Ortho-
pád-cipőket fájós lábakra. Megren-
delések 48 óra alatt eszközöltenek.
Visszamaradt cipők jutányos áron
kaphatók. Becses pártfogást kér
a legmélyebb tisztelettel ■■

VÁRHOZ LÁSZLÓ,

a legosi honvédezered tisztikarának szállítója. 5192

Szőlőtelepítők

figyelmébe!

Kitűnő minőségű szőlő-
oltványok ezrel 150 korona.

Ne vegyen addig,

míg tőlem árjegyzéket
nem kér. Az összes bor-
és csemege-fajokból szá-
llíthatok Rípária Portális
és Montikola alanyon.

Rendelésnél 1/3 előleget
kérek. 1611 Cím:

Nagy M.

Marosvásárhely.

Gecse Dániel-utca 39.

Új asztalos műhely!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses
tudomására hozni, hogy **Aradon, Wesse-
lényi-utca 1. szám** alatt épület- és butor-
asztalos műhelyt nyitottam. Elvállalok: épület,
butor, portale és boltberendezéseket a mai kor
igényeinek teljesen megfelelő modern kivitel-
ben jutányos árak mellett.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérem

Papp János épület- és butorasztalos

Arad, Wesselényi-utca 1. szám.

Igen tisztelt vevőinket és az uri hölgyközönséget értesítjük, hogy
1763 a legelegánsabb eredeti

bécsi és párisi kalap modell újdonságaink

szép választékban megérkeztek, melyeket legjutányosabb árban árusítunk el.

== Kész gyászkalapok és gyermekkalapok nagy választékban. ==

Szives látogatást kérünk kitűnő tisztelettel:

SCHWEIGER ES BÉKÉSI

női kalap divatterme

Arad, Andrassy-tér 20. (Udvarban)

Harisnya-kötőde

Aki súlyt fektet gondos, jó munkára, kötsse meg bármily nemű

harisnyáit

Andrassy-tér 20.

Fischer Elíz palotában levő harisnya kötődében. Sürgős munkát azonnal is elkészítünk. 1367

27 év óta fennálló

vegyes kereskedés,

dohány- és italmé-
részi joggal elköltö-
zés miatt eladó.
Bővebb felvilágo-
sítást ad 1762

Ehrenfeld Ignác

fűszernagykereskedő, Arad.

Uj asztalos műhely!

Arad, Schweidel József-
utca 1. és Vécsey-utca 7.
Van szerencsém a n. é. kö-
zönség b. tudomására hozni,
hogy Aradon, Schweidel József-
utca 1. és Vécsey-utca 7. sz.
házban épület és butoraszta-
los műhelyt nyitottam. Elvállalok
épület-, butor-, portál-, konyha-
és boltberendezéseket a mai
kornak teljesen megfelelő mo-
dern kivitelben és jutányos
árak mellett. — A nagyér-
demű közönség becses pártfo-
gását kéri kiváló tisztelettel

Doszpoly Géza

épület- és butoraszta-
los. 1625
Tanulók felvételnek

Első emeleti

lakás

az

Andrassy-téren

banknak, vagy
más intézetnek

kiadó.

Bővebbet a kiadóban.

!!Uj kész butorüzlet!!

Értesitem, hogy Arad, Bo-
ros Beni-tér 6. sz. alatt
egy sajátkészítményű

KÉSZ BUTORÜZLETET

létesítettem, hol dus válas-
tému raktárt tartok háló-,
ebédlő-, előszoba és
konyhaberendezések,
ugyszintén mindennemű matt
és politirozott munkákból
legolcsóbb árakban. Megren-
deléseket leggyorsabbtól, leg-
modernebb kivitelig, rajz sze-
rint leggyorsabban elkésztek.

Szives pártfogást kér:

JÓNÁS ALADÁR

asztalosmester. 1425

Műhely: Gr. Károlyi Gyula-utca 10. szám.

ARADI (Seelinger) M. A.

uri, női és gyermekcipők raktára

Arad, Salacz-utca 1. sz.

Van szerencsém az igen tisztelt volt rendelőim, vevőim és a n. é.
közönség b. tudomására hozni, hogy cipőüzletemben

a mértékutáni megrendelések
készítését megkezdtem.

Üzleti elvem a legjobb minőségű anyagból
dolgozni, mérsékelt árak mellett.

Készítek amerikai, angol és francia divat-
különlegességeket, ugyszintén fájós lábakra
orthopéd gyógycipőket. 651

Becsés pártfogásukat kéri tisztelettel:

**ARADI (Seelinger) M. A. SALAC-
UTCA 1.**

TELEFON 902.

JAVÍTÁSOK ELFOGADATNAK.

Figyelje meg! Állandó étkezésnél a

**„DÓZSA-
kenyér”**

5859

mily jó hatással van a gyomorra és az emésztésre.

FOGAK

és fogsorok, aranyhidak és koró-
nák ideálisan szépen, ragásva
kitűnőek, készülnek — — —

HALMOS

fogtechnikai műtermében Asztalos
Sándor-utca 10. sz. sz. (Szabadság-
tér és Asztalos Sándor-utca sarok,

Dr. Keppich

orvos az házában.) Telefon sz. 638.

4371

Villamos-

felszerelések,

electromotorok

legjutányosabban

Kalmár Józsefnél

Asztalos 1671

Aradon, Salac-u.

Kovács,

nős, aki a gépész
felügyelete alatt
áll, belépésre 1761

keresztetik.

Vizsgázott egyének
előnyben részesül-
nek. :: Ajánlatok

a monyorói uradalomhoz,
u. p. Bokszeg cimzendők.

Női divatterem- megnyitás!

1365

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközön-
ségnek szives tudomására adni, hogy **Aulleh
Lajos-utca 20. sz. alatt, I. em.** egy
a mai kor igényeinek minden izlésát kielégítő
női ruha-divattermet nyitottam.

Kérem a n. é. hölgyközönség szives bizalmát, vagyok kitűnő
tisztelettel

KARPELESZ IRÉN.

Tanuló és fizető lányok felvételnek.

Ezen rovatban minden más egy-
más mellett hirdetésnek ára 4 fillér,
vastagabb betűkkel 8 fillér.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Kiadóhivatal: József u. 28.
Kiadóhivatali telefon: 151. sz.
Beérkezési idő: 2.57. sz.

Apró hirdetések felvétele a kiadóhivatalban, vidékről az apró hirdetések posta útján is történhet — a postán a költség — vagy levélbéli úton. Felvételkor a hirdetés szövege mindenkor kézzel írott, nyomtatott, (a jellegű levélbéli hírvé) levélbéli úton is felvehető, az azonban, vállalkozásunkat tekintve az apró hirdetések díja a másokénál magasabb. Minden más 4 fillér, vastagabb betűkkel 8 fillér. A legkisebb hirdetés 20 fillér. A vastagabb betűkkel írtakat a kiadóhivatalban felvevők az apró hirdetések díjára fizetnek. A hirdetés a kiadóhivatalban díjazás nélkül megmarad. HIRDETÉSEK ESTE FEL ÉS ÖRÖK VÉTELÉRE FEL.

Ajánlatokban,

melyeket valamely jellege alatt kérésnek a kiadóhivatalba, ne tessék azokról okiratokat mellékelni, mert írottuk semmiféle felelősséget nem vállalunk. Azokat az ajánlatokat, melyeket az apróhirdetés megjelenésétől számított 4 héten belül nem vettük el nem vesszük, a kiadóhivatal megsemmisíti.

LEVELEZÉS.

„J. 85.“

levele van a főpostán. 6622

Szép fogakat

ápolni kell. Legajánlatosabb Vojtek és Weisz Dentolin fogorvosa. I-5251

M. V. V.

Köszönöm a megemlékezést. Nagyon jól esett. Kezeit csókolva. 1747

„L. 33.“

Gyanus a hallgatása. Ugy látszik, mint említettem is, erős riválisom van, ha ez igaz, írja meg, nem zaklatom, de az első hívó szóra parancsára leszek. Címem a régi marad, kézsókkal. 1752

Gummi cikkek

legfinomabb minőségben Vojtek és Weisznál. I-5251

INGATLAN.

Központi ingatlan- 491

forgalmi iroda Aulich Lajos-utca 2. Tytyán Testvérek, ahol a legszolidabban lesz lebonyolítva házak, földbirtokok, szőlőbirtokok eladása és vevése. Ugyanígy kisközségi pénzkölcsönök házakra, földekre és mindennemű ingatlanokra, a legelőnyösebb feltételek mellett.

Sarokház.

Utcára nyíló kisebb bérház, közel a főterhez, olcsón eladó. 1416

Eladó új ház

13 évig adómentes, áll egy 2 szobás, zárt folyosó, pince és két 1 szobás nagy lakásokból, nagy gyümölcsös kert, 315 □-ól területtel, a Boros Beni-térhez közel fekvő Edelsbacher-utca 9. sz. 1668

A legjobb minőségű

gyertyánfa-bábuk
és 1. oszt. „Lygnum-sanktum“
teke-golyók
nagy választékban kaphatók
Bauer Gyula

Arad, Minerita palota.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan elintéztetnek. 291

A város belterületén

nagyobb telek megvételre keresetlik. Ajánlatokat „Központban“ jellege alatt a kiadóhivatal továbbítja.

ALKALMAZÁST KERES.

Pénzt, időt és fáradságot
takarít meg —

aki alkalmazást keres, ha az Aradi Közlönyben hirdet.
Egy kísérlet elegendő.

Ügyvédi irodában

több évi gyakorlattal bíró, gép és gyorsírásban teljesen jártas egyén alkalmazást keres. Cím a kiadóban. 1671

Házvezetői állást keres

középkorú nő. Cím Weitzer János-utca 13. Ardeleán. 1731

ALKALMAZÁST NYER.

Kár minden percért —

ha irodájában, üzletében alkalmazottakra van szüksége, azonnal személyre szólóan az Aradi Közlöny hirdetés útján.

Tessék meggyőződni!

Jóírású irodista leány

és egy elárutató felvétetik Ingusz I. és Fia könyvkereskedésében Arad, Weitzer János-utca. 555

Gyors- és gépirányító

aki lehetőleg a német nyelvet is tökéletesen bírja, magas fizetéssel, azonnali belépésre kerestetik. Ajánlatokat a feztési igény megjelölésével „Szorgalmas“ jellege alatt az „Aradi Hirdetésefelvételi Iroda“ (Tabajdi-utca 1.) továbbítja. 6621

Fiatal, ügyes segédok

felvétetnek. Jelentkezni lehet délután 12—1 között Kell Maró üzletében, Andrassy-tér. 1661

Német bonno

kerestetik, lehetőleg azonnali belépésre, négy éves kisleányka mellé. Bővebbet a kiadóban. 1624

Nevelőnő

kerestetik Aradra két elemi iskolai gyermek önálló tanítására. Aki zongorát és franciát is oktat, előnyben részesül. Cím a kiadóhivatalban.

Rövid női és férfi

divat üzletéhez keresek szakképzett segédet, a ki legalább 2—3 évig jobb üzletben szervizozott. Aki az állásra reflektál, küldje be írásbeli ajánlatát. Az állás esetleg azonnal elfoglalható. Az üzlet szombat és ünnepnapokon zárva van. Schwartz Salamon Tenke (Biharm.) 1714

VÉTEL ÉS ELADÁS.

Még nincs késő,

ha venni, vagy eladni akar, hogy az Aradi Közlönyben hirdessen. Az eredmény biztos.

Hisz tudja már ön is?

hogy a legcsinosabb és legértékesebb saját műhelyben készült kényes férfi, női és gyermekcipők jutányos áron kaphatók az Aradi cipészek termelő szövetkezeténél Aradon, Szabadság-tér 14. szám alatt. 6674

Hölgyközönség

szíves figyelmébe ajánlom legdivatosabb bécsi és párisi eredeti model-kalapudonságaimat, melyek nagy választékban, izléses kivitelben, igen előnyös árban szerezhethők be nálam. Nagy választék gyermekkalapokban. — Havas Gizella női kalap-divatterme, Forray utca (Gróf Hunyady-palota.) 1741

Párisi divatalbum

a legújabb 770 tavaszi színes model képpel 2. — Blouse Album 120 kor-ért kapható Pichler Sándor könyv és papírkereskedésében Arad, Szabadság-tér 1. sz. 2551

14. H. P. automobil

olcsón eladó. Domány iroda, Szabadság-tér 16. 1651

Pánzka-szítárok

megrendeléseket csak a hét végéig fogad el Löwenstein, Óvár u. 1760

Nyugdíjbeszámoló

Biztosítási iroda részére óvadékképes pénzbeszedő irodaszolgák kerestetik. Ajánlatok teljes címmel a lap kiadóhivatalához „Nyugdíjbeszámoló“ jellegére intézendők. 1627

Szép papírhéja díjla

200 darab eladó. Popp Vilmos. Muszka Magyarad. 1621

Aki használt könyveit

eladni, vagy kiadó új könyveket olcsón vásárolni kíván, forduljon Krausz Paulin könyv- és papírkereskedéséhez, színház épület. Ugyanígy minden folyóirat, divatlap, Tolnai világlapja stb. Olcsó üzleti könyvek, papírkülönlegességek, irodai szerek jutányos árban kaphatók. 4481

Vanílió

egy zacskó ára 10 fillér, teljesen főtól egy rud legfinomabb vaníliát, alkalmazása azonban sokkal egyszerűbb és sokkal kiadóbb. Sütő-por Baking Powder, finom lisztak készítéséhez Németországban, Angliában és Franciaországban nem éleztető, hanem Baking Powdert használnak. Egy zacskó ára 10 fillér. Földes Kelemen Gyógyszertára Arad. 1224

A borvédő

megvédi csapón álló megkezdett borát ecetesedés, virágzás és mindennemű borbetegségek ellen. Vojtek és Weisz. I-5251

Egy pár 3 hónapos

foxterrier kutya eladó. Nagy Sándor-u. 7/b. 1759

100 koronáért eladó

vidéki jobb családok, elegánsabb üzletek, esetleg vendéglő részére kiválóan alkalmas órási világító képességű és mégis egyszerű kezelési, meglepő szép, modern, tömör, réz, függő petroleumlámpa, melynek 260 korona volt a beszerzési ára. Bővebbet Deák Ferenc utca 42. sz., a házmaster-nél. 1750

KÖLÖNFÉLE.

Jó házi hozott

kapható József főherceg-ut 8. sz. 1754

Egy fogatú bérkocsi

kerestetik, mely egy urat minden reggel a városházáig vinne és délután 2-kor haza. Jelentkezhetni Wesselényi-utca 27. alatt. 1757

Ha pecsétet a ruhája

csak a „Purinált“ használja. Vojtek és Weisz-tól. I-5251

Arad legrégibb kerékpár-

varrógépraktára és javító műhelye. Alapítotott 1891. Hammer Vilmos, villanyműszerész Arad, Szabadság-tér 7. szám. Egyedüli képviselő a világhírű Pfaff varrógépekből, Heikal, Premier, Puch és Viktoria kerékpárokból. Telefon 96. 481

Ügyes kártyító

ajánkozik a szakmába bármilyen kártyító munkák pontos és kitűnő elvégzésére, egy saját műhelyében, mint házakhoz is, legolcsóbb árak mellett. Vidékre árfeltelek nélkül. Stahl M., Thököly-tér 7. sz. 1211

Kopott parket

tükörfényes lesz, ha azt Vojtek és Weisz parket-pastájával dörzsölt fel. I-5251

A legfinomabb

és legzamatosabb rumot készíthetjük pár perc alatt a Földes-féle rumessentiából. Köztudomású dolog, hogy a legelőkelőbb ur-házaknál ezt a rumot használják, mert teljesen egyenértékű az importált rumokkal. Egy literre való adag 30 fillér. Finom francia és német gyártmányú likőressentiák, melyekkel a legfinomabb, páratlan zamatu és színű likőrök állíthatók elő, üvegenként 50 fillér és 1 korona. Földes Kelemen Gyógyszertára Arad. 1224

Épület és díszmű bádogos

munkákat legjutányosabban készít egy helyben, mint vidéken. Díszművelő Weitzer- és Kazinczy-utca sarkán (Polgári iskolával szemben.) 4481

Minden ragyog.

ha Raport fémtisztítót használ. Vojtek és Weisz-tól. I-5251

APRÓ HIRDETÉSEK

folytatása.

KIADÓ LAKÁS.

Itt az ideje,

ha kiadó lakása van, hogy az Aradi Közlönyben hirdesse.

Egy próba már sikerrel jár.

Garcon lakás.

mely áll egy utcai, egy udvari és előszobából, azonnal, olcsón kiadó. Irodának is kiválóan alkalmas. Karolina-u 4. sz. 1749

4 és 5 szobás

különálló lakás-fürdőszobával, május 1-re, azonkívül raktár- és műhelyhelyiség azonnalra kiadó. Hasszinger-utca 5. 1673

Lakás kiadó.

Sarkad Választó-utca 19. a) szám alatt kétszobás utcai lakások fürdőszobával és egy 1 szobás udvari lakás május hó 1-re kiadók. Megtekinthetők a helyszínén, vagy Kápolna-utca 6-6a) szám alatt Fábrián József építész irodájában terv szerint, bővebbet ugyanott. 1205

Első emeleti

lakás az Andrássy-téren banknak, vagy más intézetnek május hó 1-ére kiadó. Bővebbet a kiadóban.

Lakás fertőtlenítést

legolcsóbban, legjobban végezheti Vojtek és Weisz fertőtlenítő szerrel. 1-5251

Lakatos műhely, bolti helyiség, tágas raktárakkal együtt átadó. A felhalmozott vas- és fémáramra gyermekágyak és kocsik kláruvittatnak. Kávéházi és kávéház berendezés, kocsik, vasúti, üstházak, zeiros hordók bádogozva, tizedes és egyensúly mérlegek, réz súlyokkal, többféle hentes szerszámok

jutányos árban eladók
Garainál

József főherceg-ut II. szám és Karolina-utca sarkán. 1738

Csillárok,
Villamos felszereléssel

legolcsóbban

Diamant-nál

Ataó Péter-utca 2. (Aradvárban)

"OLLA"

Kapható:
Török A. és Társa
drogeriájában
ARAD.

4779-912.

Hirdetmény.

Értesítjük a város nagy érdemű közönségét, hogy vett értesítés szerint az aradi kincstári faraktárban Laendler gőzfűrészek rakodója mellett a mai naptól kezdve további intézkedésig **minden héten hétfőn, szerdán és pénteken van tűzifa elárúsítás.** A bárca a tűzifa raktárban a helyszínen váltandó ki, hol a lefizetés is történik.

Arad, 1912. március 8.

A városi tanács.

Aradi Nyomda

Részvénytársaság

készít

névjegyet

elefántesontpapíron

:: nyomva ::

divatos kivitelben.

4299-1912. kh. sz

Hirdetmény.

5010/1912. számú belügyminiszteri rendelet értelmében figyelemzve a törvényhatóság területén tartózkodó artistákat, hogy Sarnella Raimond vezetéke alatt az amerikai egyesült államok Guatemala államában működő operette társulatától saját érdekükben óvakodjanak, mert a nem olasz honos artistákkal oly módon bánt el, hogy azok konzuli segély nyújtásra szorultak és szerződésüket felbontani kényszerültek. A szerződésesen a következő felírás látható: Josef Armin, Wien VI. I. Kaunitz-gasse 2. in Apollo-theater gebäude.

Arad, 1912. évi március hó 10-én.

Sarlott főkapitány.

Biztosítom,
hogy nem bánja meg

ha finom arany ékszer,
brillians és gyémánt ékszer vagy pontosan járó zsebkórát akar venni
alkalmi ajándékkul
ha elmegy az olcsó bevásárlási helyre a Forray-utca

ZINNEER

VILMOS 8101

ékszerész és óráshoz
akkor

Biztosítom,
hogy nem bánja meg.

Divattudósítás

Párisi tanulmányutamból hazatérve, értesitem a n. é. hölgyközönséget, hogy a legújabb modell *trotteur* és leány

kalapokkal

megérkeztem és annak megtekintésére tisztelettel mindenkit meghívok. Mindennemű javítások elfogadtnak. Gyászkalapok megrendelésre azonnal elkészíttetnek.

Maison Ritscher

most Deák Ferenc-utca 40.

(Dr. Winter-báz.)

1620

766-1912.

Hirdetmény.

a gazdasági munkás- és cselédség-pénztár járulékairól szerkesztett 1912. évi kivételű listát azzal tétetik f. é. március 30-án kezdődő 8 napi közszemlére, hogy azt az érdekeltek munkaadók megtekinthetik és a sérelmes kivétel ellen írásbeli kifogásaikat a közszemlére tétel leteltétől számított 15 nap alatt a városi adóhivatalnál beadhatják.

Felhívjuk továbbá az illetőket, hogy az összeírás befejezte után szolgálatba fogadott új cselédeket a szolgálatba lépés napjától 15 nap alatt a cselédkönyv bemutatása mellett a városi adóhivatalnál annál inkább bejelentés, mert baleset esetén csak oly cselédek után tarthat igényt a munkaadó a 8. §-ban biztosított segélyre, a kiket szabályszerűen bejelentve a vonatkozó lajstromban előfordulnak.

Miről az érdekeltek munkaadókat azzal értesítjük, hogy minden egyes gazdasági cseléd után évenként előre fizetendő 120 filléres hozzájárulási díjat a városi pénztárnál haladéktalanul lefizessék, mert a segélypénztár csak akkor köteles a munkaadónak e címen felszámítható költségeket megtéríteni, ha az a cseléd, kit baleset ért az összeírás lajstromban felvételétől és utána a díj esedékességekor, vagy baleset előtt legalább 30 nappal tényleg befizetve lett.

Arad, 1912. március hó 18.

A városi adóhivatal.

Ez előtt Boleszl Antal

CZERNÓCZKY M. I.

url és női cipész-üzlete 3261

Salacz-utca 2. szám.

Hol mértékutáni rendelések legújabb francia vagy amerikai fazonban, legszebb kivitelben, jutányos árban készíttetnek.

Saját készítményű

czipőraktár

legújabb divat szerint.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kéri tisztelettel

Czernóczy M. I.

Popper

Testvérek

áruházában

a

Forray-utcában

a

Tavaszi vásár

megkezdődött.

Árainkat tessék figyelemmel elolvasni.

Korona árak!

1 mtr francia mosó delain	55 fill.
1 mtr francia gyapju delain	
remek minták	1-15 fillér.
1 mtr french zefir	50 fillér.
1 mtr angol zefir	66 fillér.
1 mtr 120 cm. Grendin minden színben	196 fillér.
1 vég vékony száú vászon	
6 ingre	7—
1 vég cernakanavász 23 mtr	9-50
6 drb len pohártörő	2—
6 drb len törülköző	2-50
1 drb tavaszi angol kelme teljes ruhára	5-50
1 selyem alszoknya	7-50

Kérjük a t. hölgyközönséget haitatlan olcsó árainkról személyesen meggyőződést szerezni.

Vidéki megrendeléseket pontosan, utánvét mellett eszközölünk.

5205

Hatóságilag eng. végeladás!

HOFFMANN SÁNDOR

ARAD, SZINHAZ-ÉPÜLET.

Telefon szám 10.

Kiárusít

nagy mennyiségű, nem selejtes

árakat

mindenkinek ritka alkalom kínálkozik
csakis készpénz ellenében beszerezni.

Egyes tárgyak

minden elfogadható árért

adatnak el.

8 héten csipke és szalag maradékok!

Kiárusítás csak rövid ideig tart.

Leányka posztó gallér kapucnival 5 K.
kezdve.

Fekete és barna gyermekruhák megjelölt árban.

Ablakredők

Valódi amerikai önműködő
ablakredőnyök gyári rak-
tára, valamint valódi

**lignum sanctum-
tekegolyók és bábuk**

legjutányosabb árakban
kaphatók:

Zimmermann Ignác

norinbergi, díszmű és játék-
áru üzletében 1871

ARAD, Szabadság-tér 21.

**Elsőrendű
mész,
cement,
gipsz**

és mindennemű építési
anyag **olcsóbb mint
báhol.** Megrendelé-
sek gyorsan és pontosan
intéztetnek el. 1881

Virág Kálmán

építési anyagraktára

Arad, Erzsébet királyné-körút 59.

„Gambolier“

engedélyezett

IMPORTÁLT AMERIKAI

ügető mén Record 1.26,
(apja Bingen, Record 1.20)
fedez 100 koronáért. 1617

Ugyanitt eladó több jól behaj-
tott amerikai félvér kocsi.

Gutzjahr Gazdaság, Arad.

RADÓ GYULA

NŐI FELÖLTŐ ÁRUHÁZÁBAN

ARAD.

A TAVASZI UJDONSÁGOK

TELJES VÁLASZTÉKBAN MEGÉRKEZTEK. U. M. I.

Angol raglanok,
Női divat felöltők,
Selyem- és Etamine-
köpenyegek,
Leánykabátok,
Gyermekefelöltők,

Angol kosztümök,
Troteur kosztümök,
Gyermekek ruhák,
Divat blúzok,
Pongyolák,
Divat aljak.

Gyászruhák és gyászblúzok

Szabott árak!

Telefon 238.